

# Xenium



**PHILIPS**



## "Jogger" Speicherkarte

**Einen Anruf tätigen:** Geben Sie die Rufnummer auf der Tastatur ein, drücken Sie danach ☎ oder den Pilot-Key und wählen Sie die **Anruf** Option aus.

**Einen Anruf annehmen:** Drücken Sie ☎ oder den Pilot-Key und wählen Sie die **Ruf annehmen** Option aus.

**Einen Anruf beenden:** Drücken Sie ☎ oder den Pilot-Key und wählen Sie die **Beenden** Option aus.

**Gebrauch des Telefonbuchs:** Drücken Sie den Pilot-Key vom Ruhedisplay aus und wählen Sie **NAMEN**.

Bildsymbol aus. Sie können durch die Liste der eingegebenen Namen blättern. Um zu wählen, einen Namen auswählen und ☎ drücken. Im Ruhedisplay, den Pilot-Key einmal nach unten bewegen, um zum Telefonbuch zu gelangen.

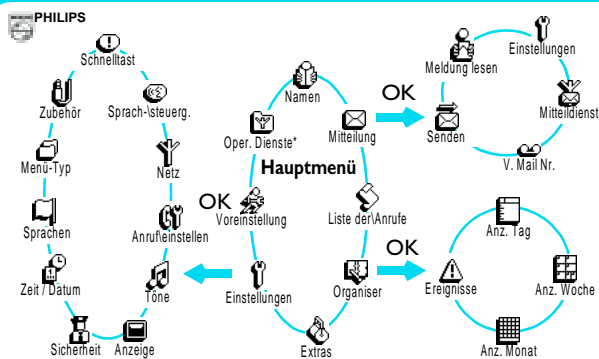
## "Jogger" Speicherkarte

**Einen Namen eingeben:** <NEU> aus dem Telefonbuch auswählen.

**Zugang zum Karussell:** Einfach den Pilot-Key drücken. Um eine Funktion auszuwählen, den Pilot-Key nach oben oder unten bewegen. Danach durch Drücken bestätigen. Hierdurch erhalten Sie Zugang zu dem untergeordneten Menü der ausgewählten Funktion. In der gleichen Weise fortfahren (Auswählen durch Bewegen des Pilot-Key, Bestätigen durch Drücken des Pilot-Key), bis Sie die Funktion, die Sie wünschen, erreicht haben.

**Um in das vorherige Menü zurückzukehren:** Drücken Sie den Pilot-Key, und halten Sie ihn gedrückt. Sie können auch zum vorherigen Display zurückkehren, indem Sie die ⓐ Taste drücken.

**Um zum Ruhedisplay zurückzukehren:** ⓐ drücken und gedrückt halten.



\* Abhängig von der Karte des Teilnehmers.



## Menü-Überblick



### Namen



### Nachrichten



#### Meldung (SMS) senden



#### Meldung (SMS) lesen



#### Einstellungen (SMS)

SMS Zentrale

Signatur

Aufbewahrungsdauer (abhängig von Ihrem Vertrag)

Antwortpfad (abhängig von Ihrem Vertrag)

Sendeprotokoll (abhängig von Ihrem Vertrag)

Automatisches Speichern der Kurznachricht



#### Sammelnachrichten



#### Sprach-Mailboxen

Hinweisen für neue Kurznachricht (SMS)  
Vibrationsfunktion\*



### Display

Zoom

Display-Beleuchtung

Animation

Kontrast



### Sicherheit

Tastatursperre

Definierte Namesliste

Anrufe sperren

Änderung von Codes

PIN Schütz



### Zeit und Datum

Anzeigeformat der Uhr

Datum einstellen

Zeit einstellen



### Liste der Anrufe



### Organiser



#### Termine



#### Tagesübersicht



#### Wochenübersicht



#### Monatsübersicht



### Extras



#### Zeit-/Gebührenzähler

Gesprächsdauer-Zähler

Gebührenzähler

Informationen am Ende des Gesprächs

Informationen über den letzten Anruf



### Sprache



### Menü-Typ

Einfacher Menümodus

Ausführlicher Menümodus



### Zubehörteile

Anruf-Melodien im Fahrzeug

Lautsprecher

Kfz-Einbausatz-Befehl

Automatisches Ausschalten

Automatische Antwort



### Schnellasten



### Sprachbefehl



### Netzanbieter

Neu registrieren

Vorzugsnetze



#### Euro -> DM



#### DM -> Euro



#### Brick Game



#### Rechner



#### Wecker



#### Sprach-Memo



### Einstellungen



#### Rufton einstellen

Lautstärke des Rufton

Rufton

Tastentöne

Minutentön

Erinnerungsmeldung des Organisers

Warnton Akku laden



### Anruf-Einstellungen

Rufumleitung

Automatische Wahlwiederholung

Anruf mit jeder Taste annehmen

Zweiter Anruf wartet

Anrufer ID



### Schnelleinstellungen



#### Persönlich



#### Ruhe



#### Autonomie



#### Außen



#### Meeting

Besuchen Sie uns unter <http://www.philips.de>



<b>Inhaltsverzeichnis</b>	<b>I</b>	<b>Anrufe tätigen</b>	<b>17</b>
<b>Vor der Inbetriebnahme</b>	<b>3</b>	<b>Anrufe entgegennehmen und beenden</b>	<b>17</b>
<b>Ihr erstes Telefongespräch</b>	<b>3</b>	<b>Wiederwahl und Antwortwahl</b>	<b>18</b>
<b>Verwendung des Karussells</b>	<b>5</b>	<b>Sprachwahl</b>	<b>18</b>
Beispiel	6	<b>Schnellwahl</b>	<b>19</b>
Einstellen des Kontrasts	6	<b>Während eines Anrufs...</b>	<b>19</b>
Aktivieren/Deaktivieren	7	Einstellen der Hörlautstärke	19
Verwendung des Telefonbuchs und anderer Listen	7	Stummschalten des Mikrofons	20
<b>Glossar</b>	<b>8</b>	Einschalten des Mikrofons	20
		Schreiben in das Notizbuch	20
		Einsicht in das Telefonbuch	20
<b>Ihr Telefon</b>	<b>9</b>	<b>Sperren der Tastatur</b>	<b>21</b>
<b>Beschreibung des Telefons</b>	<b>9</b>	<b>Aufheben der Tastatursperre</b>	<b>21</b>
<b>Display</b>	<b>10</b>	<b>Rufton abschalten aktivieren/deaktivieren</b>	<b>21</b>
<b>Inbetriebnahme</b>	<b>11</b>	<b>Aktivieren/Deaktivieren der Vibrationsfunktion</b>	<b>22</b>
<b>Die Mikro-SIM-Karte</b>	<b>11</b>	<b>Lesen Ihrer eigenen GSM Nummer</b>	<b>22</b>
Einsetzen Ihrer Teilnehmerkarte (Mikro-SIM-Karte)	11	<b>Text Eingabe</b>	<b>23</b>
Ihr PIN Code und PUK Code	11	T9™ Text Eingabe	23
Ihr PIN2 Code und PUK2 Code	12	T9™ Text Eingabe benutzen	23
<b>Der Akku</b>	<b>12</b>	<b>Grundtexteingabe</b>	<b>25</b>
Aufstecken des Akkus	12		
Entfernen des Akkus	12	<b>Benutzung der Menüs</b>	<b>26</b>
<b>Akku laden</b>	<b>13</b>	<b>Menü-Überblick</b>	<b>26</b>
<b>Einen Notruf tätigen</b>	<b>14</b>	<b>Namen</b>	<b>28</b>
		<Neu>	28
<b>Wie Sie Ihr Telefon benutzen</b>	<b>15</b>	Auswahl eines Namens	28
<b>Einschalten</b>	<b>15</b>	Notfall	29
<b>Bereitschaftmodus</b>	<b>15</b>	Eigene Rufnummer	29
Eingabe von Texten oder Rufnummern	16	<b>Nachrichten</b>	<b>29</b>
<b>Ereignisse auf dem Display</b>	<b>16</b>	Meldung (SMS) senden	29
		Meldung (SMS) lesen	31
		Einstellungen (SMS)	32
		Sammelrufnachrichten	33
		Sprach-Mailboxen	33



<b>Liste der Anrufe</b>	<b>34</b>	<b>Allgemeine Hinweise</b>	<b>57</b>
<b>Organiser</b>	<b>34</b>	<b>Funkwellen-Sicherheit</b>	<b>57</b>
Termine	34	<b>Ihr Telefon und seine Umgebung</b>	<b>57</b>
Tagesübersicht, Wochenübersicht und Monatsübersicht	36	<b>Wirtschaftliche Nutzung Ihres Telefons</b>	<b>57</b>
<b>Extras</b>	<b>36</b>	<b>Sicherheit des Akkus</b>	<b>58</b>
Zeit-/Gebührenzähler	36	<b>Sicherheit</b>	<b>58</b>
Euro -> DM	37	Verantwortung	58
DM -> Euro	37	Beachten Sie örtliche Gesetze und Vorschriften	59
Brick Game	38	Der Gebrauch des Mobiltelefons während des Fahrens	59
Rechner	38		
Wecker	39		
Sprach-Memo	39		
<b>Einstellungen</b>	<b>39</b>	<b>Wartung und Instandhaltung</b>	<b>61</b>
Rufton einstellen	40	<b>Pflege Ihres Telefons</b>	<b>61</b>
Display	42	<b>Wirtschaftlicher Gebrauch Ihres Telefons</b>	<b>61</b>
Sicherheit	42		
Zeit und Datum	45	<b>Philips Authentic Accessories</b>	<b>64</b>
Sprache	45		
Menü-Typ	46	<b>Index</b>	<b>67</b>
Zubehörteile	46		
Schnellasten	47		
Sprachbefehl	48		
Netzanbieter	48		
Anruf-Einstellungen	49		
<b>Schnelleinstellungen</b>	<b>51</b>		
Zubehöreinstellungen :	52		

## **Gebrauch der Netzwerkdienste** **53**

<b>Zusätzliche GSM Netzwerkdienste (GSM Steuercodes)</b>	<b>53</b>
<b>Abfragen eines Sprach-Servers, einer Sprach-Mailbox, eines Nachrichten- dienstes usw. (DTMF Töne)</b>	<b>53</b>
<b>Einen zweiten Anruf tätigen</b>	<b>54</b>
<b>Einen zweiten Anruf annehmen</b>	<b>55</b>
<b>Einen dritten Anruf annehmen (abhängig von Ihrem Vertrag)</b>	<b>55</b>
<b>Konferenzschaltung (abhängig von Ihrem Vertrag)</b>	<b>56</b>
<b>Anrufwefterschaltung (abhängig von Ihrem Vertrag)</b>	<b>56</b>
<b>Symbole während eines Gesprächs</b>	<b>56</b>



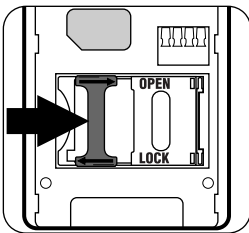


## Ihr erstes Telefongespräch

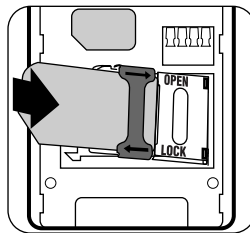
### Das Telefon mit der Tastaturseite nach unten legen

#### 1 Einlegen der Mikro-SIM-Karte

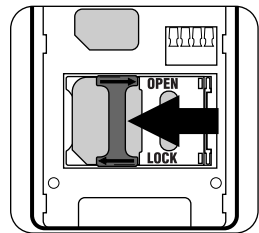
Die Mikro-SIM-Karte von der SIM-Karte entfernen. Den Halteclip aus Metall nach rechts schieben und den Kartenhalter anheben. Die SIM-Karte mit der Seite, an der sich die abgeschnittene Ecke befindet zwischen den Halteclip und die Plastiklasche schieben, wie in der Abbildung dargestellt. Den Kartenhalter schließen und den Halteclip nach links schieben.



1



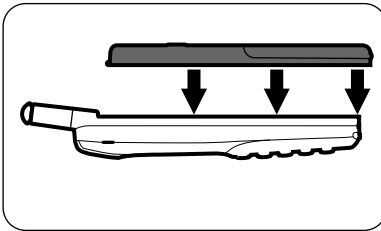
2



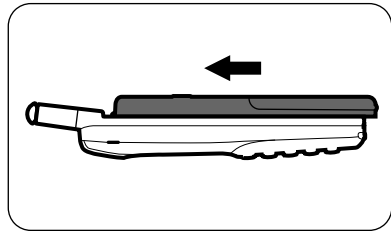
3

#### 2 Einlegen des Akkus

Um eine optimale Leistung zu erreichen, beachten Sie die Anweisungen auf Seite 12. Den Akku an der Rückseite des Telefons einlegen (die Akku-Anschlußklemmen zeigen nach unten, mit der Oberseite nahe des Pfeils in das Fach einlegen). Danach den Akku in Richtung der Antenne in seine Position schieben.



1



2


#### HINWEIS:

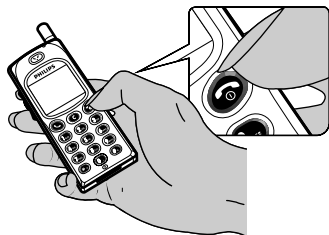
Ein neuer Akku ist noch nicht komplett geladen (Siehe "Akku Laden" Seite 13).



# Das Telefon mit der Tastaturseite nach oben legen

## 3 Einschalten des Telefons




 drücken und gedrückt halten.



### HINWEIS:

Einzelheiten über den Pilot-Key finden Sie auf Seite 5 und unter "Beschreibung des Telefons" auf Seite 8.

## 4 Wenn Sie aufgefordert werden, den PIN Code eingeben (siehe Seite 11)

Wenn Sie einen Fehler machen,  drücken. Danach durch Drücken des Pilot-Key  oder der  Taste bestätigen.




## 5 Auf die zwei Kontrolltöne warten

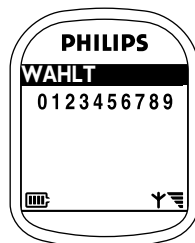
Die Verbindung mit dem Netzwerk ist hergestellt. Die grüne LED leuchtet und das Display zeigt die folgende Anzeige:



Einstellen der Zeit und des Datums siehe Seite 45.

## 6 Eingabe der Rufnummer

Wenn Sie einen Fehler machen,  drücken.



## 7 drücken

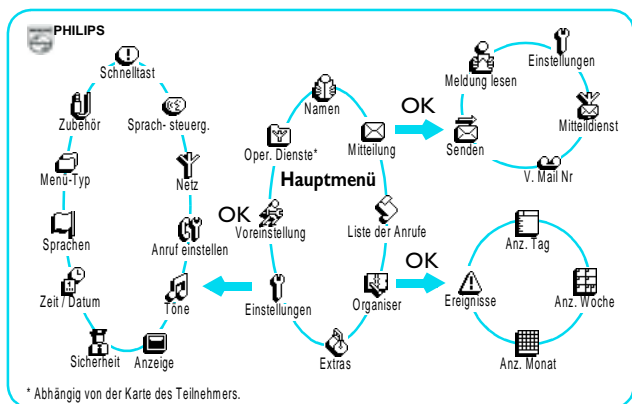
Nach Herstellen der Verbindung ertönen zwei Kontrolltöne.

## 8 Um das Gespräch zu beenden drücken.



# Verwendung des Karussells

Bei dem Karussell handelt es sich um die kreisförmige Anordnung von Bildsymbolen, die auf dem Display angezeigt werden. Mit diesen Bildsymbolen erhalten Sie Zugriff auf die verschiedenen Menüs und untergeordneten Menüs, die Sie für die Bedienung Ihres Telefons benötigen.



## Sie können den Pilot-Key auf drei verschiedene Arten verwenden:

- indem Sie ihn nach oben bewegen: ↑
- indem Sie ihn nach unten bewegen: ↓
- indem Sie ihn drücken: →



Wenn Sie Ihr Telefon einschalten, erscheint das Ruhedisplay. Um zum Hauptmenü zu gelangen, den Pilot-Key → drücken.

## Wenn Sie den Pilot-Key bewegen, bewegt sich das Karussell über das Display:


- nach oben ↑ Die Bildsymbole bewegen sich im Uhrzeigersinn.
- nach unten ↓ Die Bildsymbole bewegen sich entgegen dem Uhrzeigersinn.

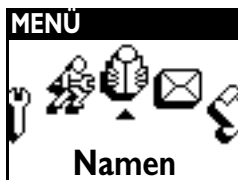
Der Pilot-Key ermöglicht den Zugriff auf alle Menüs, die Sie benötigen, um Ihr Telefon zu bedienen. Um eine Funktion auszuwählen, das Bildsymbol über dem Cursor ▲ plazieren und den Pilot-Key → drücken.




Mit dem Pilot-Key können Sie alle Funktionen Ihres Telefons auswählen und einstellen (siehe Menü "Jogger" Speicherkarten und siehe Handbuch, in dem Einzelheiten über die Menüs enthalten sind Seite 26 und 27).

## Beispiel

### Einstellen des Kontrasts





Nachdem Sie Ihr Telefon eingeschaltet haben, drücken Sie den Pilot-Key →, um in das Hauptmenü zu gelangen:







Bewegen Sie den Pilot-Key nach oben ↑ oder nach unten ↓ und setzen Sie das Bildsymbol  Einstellungen über den Cursor.

Danach durch Drücken des Pilot-Key → bestätigen.

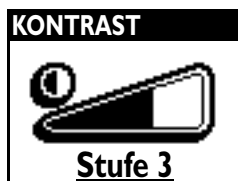
Hierdurch erhalten Sie Zugang zum untergeordneten **Einstellungen** Menü:

Bewegen Sie den Pilot-Key nach oben ↑ oder nach unten ↓ und setzen Sie das  Anzeige Bildsymbol über den Cursor. Danach durch Drücken des Pilot-Key → bestätigen.




Sie gelangen in das **Anzeige** Menü.




Bewegen Sie den Pilot-Key nach oben ↑ oder nach unten ↓ und setzen Sie das  Kontrast Bildsymbol über den Cursor. Danach durch Drücken des Pilot-Key → bestätigen.

Sie gelangen in das **Kontrast** Menü:



Der aktive Parameter erscheint unterstrichen auf dem Display. In dem oben dargestellten Beispiel ist es **Stufe 3**.

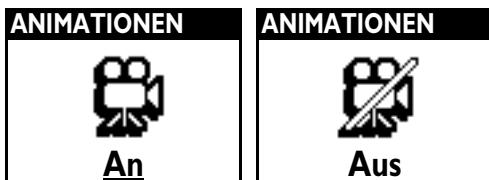
Stellen Sie den Kontrast ein, indem Sie den Pilot-Key nach oben ↑ oder nach unten ↓ bewegen und bestätigen Sie Ihre Wahl durch Drücken des Pilot-Keys →.

- **Um in das vorherige Menü zu gelangen**,  drücken oder den **Pilot-Key** → drücken und gedrückt halten.
- **Um wieder in den Bereitschaftmodus zurückzukehren**,  drücken und gedrückt halten.



## Aktivieren/Deaktivieren

Im **Anzeige**-Menü wählen Sie das **Animationen**-Menü. Sie können dann mit dem Pilot-Key einige Funktionen aktivieren oder deaktivieren..



Bewegen Sie den Pilot-Key nach oben  $\uparrow$  oder nach unten  $\downarrow$ , um **An** oder **Aus** auszuwählen, danach bestätigen.

## Verwendung des Telefonbuchs und anderer Listen

Sie können Ihr Telefonbuch auch mit dem Pilot-Key benutzen.

Im Bereitschaftsmodus bewegen Sie den Pilot-Key nach unten  $\downarrow$  um in die Liste der Gesprächspartner zu gelangen. Wenn Sie den Pilot-Key  $\rightarrow$  nach unten bewegen, bewegen Sie sich im Telefonbuch nach unten.



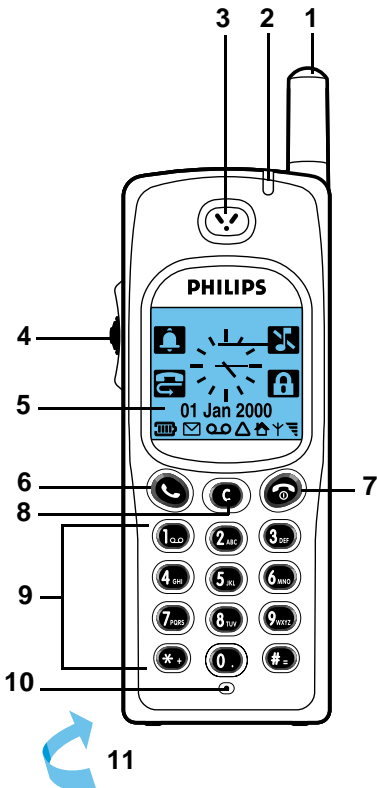
Im Bereitschaftsmodus bewegen Sie den Pilot-Key nach oben  $\uparrow$  um in die Anrufliste zu gelangen.

<b>Bereitschaftmodus</b>	Dieses Display wird angezeigt wenn das Telefon eingeschaltet und gebrauchsbereit ist.
<b>Definierte Namen</b>	Eine Funktion, die Ihnen ermöglicht, Anrufe auf ausgewählte Nummern zu beschränken.
<b>DTMF</b>	Dual Tone Multi Frequency. Diese Töne werden von dem Telefon an das Netzwerk übertragen. Sie werden verwendet, um Anrufbeantworter abzufragen, Codes zu übermitteln...
<b>EFR</b>	Enhanced Full Rate. Ein Standard für hochwertige Tonqualität. Ihr Telefon schaltet EFR automatisch ein wenn es vom GSM Netzwerk unterstützt wird.
<b>Erreichbarkeit (Roaming)</b>	Wenn Sie Ihr Telefon in einem anderen Netzwerk als Ihrem Heimat-Netzwerk verwenden.
<b>FDN</b>	Fixed Dialling Numbers. Siehe auch definierte Namen.
<b>GSM</b>	Globales System für die mobile Kommunikation. Dies ist das Telefonnetzwerk, welches von Ihrem Telefon benutzt wird.
<b>GSM 900</b>	GSM Standard mit einem Funkwellen-Frequenzbereich von 900 MHz (siehe Seite 61).
<b>GSM 1800</b>	GSM Standard mit einem Funkwellen-Frequenzbereich von 1800 MHz (siehe Seite 61). Auch DCS 1800 (Digital Cellular System) oder PCN 1800 (Personal Communication Network) genannt.
<b>Heimat-Netzwerk</b>	Das Netzwerk, in dem Ihre SIM-Karte registriert ist.
<b>Home Zone</b>	Ein besonderer Bereich Ihres Heimat-Netzwerkes. Wenn Ihr Heimat-Netzwerk diese Möglichkeit vorsieht, erscheint das Home Zone Bildsymbol um Ihnen anzugeben daß Sie sich in dieser Home Zone befinden.
<b>Lokales Netzwerk</b>	Das Netzwerk, in dem Sie einen Anruf machen. Hierbei kann es sich um Ihr Heimat-Netzwerk oder um ein anderes GSM Netzwerk handeln.
<b>Mehrfachanruf</b>	Zwei Anrufe liegen vor, ein Anruf steht an und ein weiterer wird gehalten.
<b>PIN Code</b>	Personal Identification Number. Der Geheimcode der SIM-Karte.
<b>PIN2 Code</b>	Geheimcode, der Ihnen den Zugriff auf gewisse von SIM-Karten abhängige Einrichtungen ermöglicht.
<b>PUK Code</b>	Ein Geheimcode, der benutzt wird, um Ihre SIM-Karte freizugeben, wenn von Ihnen oder einer anderen Person dreimal der falsche PIN- Code eingegeben wird.
<b>PUK2 Code</b>	Ein Geheimcode, der benutzt wird, um Ihre SIM-Karte freizugeben, wenn von Ihnen oder einer anderen Person dreimal der falsche PIN-2Code eingegeben wird.
<b>SIM-Karte</b>	Subscriber Identification Module. Diese Karte ermöglicht Ihnen, Telefonanrufe mit Ihrem GSM Telefon zu machen.
<b>SMS</b>	Short Message Service. Dieser vom Netzwerkbetreiber bereitgestellte Service ermöglicht Ihnen, kurze schriftliche Nachrichten zu versenden und zu empfangen.
<b>T9™ Text Eingabe</b>	Eine leistungsfähige Methode zur Texteingabe, die nur einen Tastendruck pro Buchstabe benötigt.





## Beschreibung des Telefons



### 1 Antenne

### 2 LED

- Die grüne LED blinkt langsam - dies bedeutet, daß das Telefon in einem Netzwerk registriert ist.
- Die grüne LED blinkt schnell - dies bedeutet, daß ein Anruf angekommen, jedoch noch nicht angenommen worden ist
- Die rote LED blinkt - dies bedeutet, daß der Akku schwach ist.

### 3 Hörkapsel

### 4 Pilot-Key

Er ermöglicht einen schnellen und leichten Zugriff auf die verschiedenen Menüs und ebenfalls mit ihm, Ihre

Auswahl zu bestätigen → [].

- Während eines Telefongesprächs kontrolliert er die Lautstärke.
- Im Telefonbuch, in den Menüs und den Listen wird mit dem Pilot-Key vorwärts und rückwärts geblättert.
- Bei der Eingabe eines Namens oder einer Rufnummer wird er benutzt, um den Cursor nach links oder rechts zu bewegen.
- Wenn der Pilot-Key gedrückt gehalten wird, gelangt man in das vorherige Menü. Um zu bestätigen, ihn in einer Editor-Anzeige drücken und gedrückt halten.

### 5 Display

### 6 Grüne Verbindungstaste ☎

Diese Taste drücken, um einen Anruf anzunehmen oder eine Nummer zu wählen.

### 7 Rote Taste "Verbindung trennen" ☎ und "Ein/Aus" Taste

Mit dieser Taste schalten Sie Ihr Telefon ein, wenn Sie die Taste lange drücken, schalten Sie Ihr Telefon ab. Drücken Sie diese Taste, wenn Sie ein Gespräch beenden möchten.

### 8 Korrekturtaste Ⓢ

Navigationsmodus:

- Die Taste drücken, um zum vorherigen Menü zurückzukehren.
- Die Taste drücken und gedrückt halten, um zum Bereitschaftsmodus zurückzukehren.

Änderungsmodus:

- Diese Taste drücken, um ein Zeichen zu löschen.
- Die Taste lange drücken, um alle Zeichen zu löschen.

### 9 Alphanumerische Tastatur

Es handelt sich um eine Standard-Telefontastatur. Sie kann auch für die Eingabe alphanumerischer Zeichen und für das Aktivieren der Schnellstasten verwendet werden.

### 10 Mikrophon

### 11 Akku und Mikro-SIM-Karte siehe Seite 3 zum Einsetzen



## Karussell:

Eine Kette von Bildsymbolen auf Ihrem Display, mit der Sie Zugriff auf das Menü Ihrer Wahl erhalten.

## Datum und Zeit

Wird im Bereitschaftsmodus angezeigt. Unter "Einstellungen", Seite 39 und 45, wird das Einstellen des Datums und der Zeit beschrieben.

## Anzeigen



### Wecker

Gibt an, daß der Alarm aktiviert ist.



### Rufton aus

Gibt an, daß der Rufton ausgeschaltet ist. Das Telefon läutet nicht bei neu eingehenden Anrufen.



### Tastensp.

Verhindert Tasten Unbeabsichtigt zu betätigen.



### Permanente Rufumleitung zu einer Rufnummer

Gibt an, daß die unbedingte **Rufumleitung** Rufumleitung zu einer Rufnummer eingestellt ist.



### Permanente Rufumleitung zu einer Sprach-Mailbox

Gibt an, daß die unbedingte **Rufumleitung** zu einer Sprach-Mailbox eingestellt ist.

## Symbole

### **Akku laden**

Wenn der erste Balken dunkel ist, ist der Akku noch zu 25% geladen. Jeder Balken stellt ungefähr 25% der Akkuleistung dar.

### **SMS Nachrichten**

- **Symbole** - Sie haben eine neue Nachricht erhalten.
- **Blinkendes Symbol** - Der Nachrichtenspeicher ist voll und kann keine weiteren Nachrichten mehr aufnehmen. Eine oder mehrere Nachrichten löschen, um Speicherplatz freizugeben.

### **Sprach-Mail**

Gibt an, daß Sie mindestens eine neue Sprachnachricht erhalten haben (abhängig von Ihrem Vertrag).

### **Erreichbarkeit (Roaming)**

Dieses Symbol gibt an, daß Sie ein anderes Netz als Ihr Heimatnetz benutzen.

### **Netzwerk**

Das Telefon ist mit einem Netzwerk verbunden. Wenn das Bildsymbol blinkt, wird versucht, eine Verbindung zwischen Telefon und Netz herzustellen.

### **Empfangsqualität**

Vier Empfangsbalken zeigen die optimale Qualität an.

### **Home Zone**

Dieses bedeutet, daß Sie sich in diesem Moment innerhalb der Home Zone befinden (abhängig von Ihrem Vertrag).





## Die Mikro-SIM-Karte

Um Ihr Telefon benutzen zu können, müssen Sie eine gültige SIM-Karte einsetzen, die von Ihrem GSM Dienstanbieter geliefert wird. Für Ihr Telefon wird eine Mikro-SIM-Karte benötigt.

Auf der SIM-Karte sind Ihre Vertragsnummer und Ihre GSM Rufnummer gespeichert. Sie enthält auch einen Speicher, in dem Sie Rufnummern und Nachrichten speichern können. Wenn Sie Ihre SIM-Karte in einem anderen Telefon benutzen, bleiben Ihre Rufnummer und Ihr Telefonbuch unverändert.

## Einsetzen Ihrer Teilnehmerkarte (Mikro-SIM-Karte)

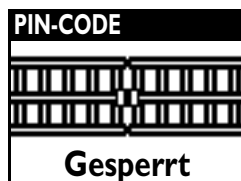
Siehe Seite 3.

## Ihr PIN Code und PUK Code

Wenn Sie Ihr Telefon einschalten, werden Sie nach Ihrem PIN Code gefragt. Der PIN Code ist der vier vierstellige Geheimcode der SIM-Karte.



Wenn Sie den PIN Code falsch eingeben, können Sie dies korrigieren. Wenn Sie jedoch den PIN Code dreimal falsch eingeben, wird Ihre SIM-Karte gesperrt.



Sie müssen dann Ihren PUK Code eingeben, um die Telefonsperre aufzuheben. Diesen Code erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter. Wenn Sie einen falschen PUK Code zehnmal nacheinander eingeben, wird Ihre Karte vollständig gesperrt und ist nicht mehr gebrauchsfähig. Wenn dies passieren sollte, nehmen Sie Kontakt mit Ihrem Dienstanbieter auf.



## Ihr PIN2 Code und PUK2 Code

Abhängig von Ihrer SIM-Karte haben Sie einige Funktionen in Ihrem Telefon, für deren Aktivierung Sie einen PIN2 Code eingeben müssen. Dies ist ein geheimer vier- bis achtstelliger Code, den Sie von Ihrem Dienstanbieter erhalten.


Wenn Sie einen falschen PIN2 Code dreimal nacheinander falsch eingeben, ist Ihre SIM-Karte blockiert und Sie müssen den PIN2 Entsperrcode (PUK2) eingeben, den Sie von Ihrem Dienstanbieter erhalten haben.



## Der Akku

Ihr Telefon wird von einem wiederaufladbaren Akku betrieben. Ein neuer Akku ist noch nicht komplett geladen. Laden Sie das Gerät, wie auf Seite 13 beschrieben.

Ein Akku ist nur vollständig geladen, nachdem er geladen und danach zwei- oder dreimal vollständig entladen wurde.

Das  Bildsymbol zeigt den Ladezustand des Akkus an. Jeder Balken stellt ungefähr 25% des maximalen Ladezustandes dar.

Wenn Ihr Telefon ein Warnsignal abgibt (siehe Seite 41), und die rote LED blinkt und auf dem Display **Akku laden** angezeigt wird, sollten Sie den Akku neu laden.

Der Akku, ins Telefon eingesetzt oder separat aufbewahrt, sollte keinen Temperaturen ausgesetzt werden, die 60°C übersteigen (z.B. hinter Glas in direktem Sonnenlicht).

Wir raten Ihnen, den Akku im Telefon zu lassen, auch wenn er entladen ist. Die Reservebatterie für die Uhr (im Inneren des Telefons) hat eine längere Lebensdauer.

Wir empfehlen Ihnen, den Akku nicht aus dem Gerät zu nehmen, wenn das Telefon eingeschaltet ist: Alle Ihre persönlichen Einstellungen könnten verlorengehen.

### **HINWEIS:**

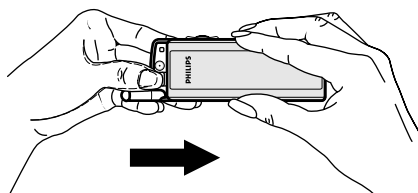
Bitte sehen Sie sich die Informationen zur Akku-Sicherheit Seite 58, an.

## Aufstecken des Akkus

Siehe Seite 3.

## Entfernen des Akkus

- **Den Sperrknopf, der sich an der Antenne befindet, drücken und gleichzeitig den Akku in Richtung des Pfeils schieben, wie in der Zeichnung dargestellt.**



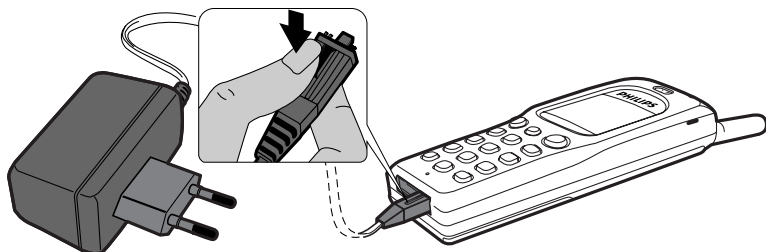
- **Den Akku entfernen.**




# Akku laden

Ein Ladegerät wird zusammen mit dem Telefon im Karton geliefert.

- **Den Akku auf das Telefon aufstecken.**
- **Das Ladegerät in den rechten Sockel an der Telefonbasis einstecken wie weiter unten gezeigt wird.**



- **Den Netzstecker in eine leicht erreichbaren Wechselstrom-Steckdose stecken.**

Das  Symbol gibt den Ladezustand an:

- Während des Ladens verändern sich die vier Ladeanzeigen. Wenn der erste Balken dunkel ist, ist der Akku bereits zu 25% geladen.
- Die Balken werden während des Ladens nacheinander dunkel.
- Wenn alle vier Balken dunkel sind, ist der Akku vollständig aufgeladen. Eine Mindestladezeit von 1 Stunde und 40 Minuten ist erforderlich, um einen 90% igen Ladezustand mit einem Standard Akku (Leistung 900 mAh). Fahren Sie mit dem Aufladen fort, um einen maximalen Ladezustand zu erhalten.
- Wenn der Akku geladen ist, entfernen Sie den Stecker indem Sie den Freigabeknopf an der oberen Seite drücken. Laden Sie den Akku auf, bevor er vollständig leer ist.

## HINWEISE:




1. Sie können Ihr Telefon anstellen und benutzen, wenn es geladen wird.
2. Die einzige Möglichkeit, das Ladegerät abzustellen, ist, es aus der Steckdose zu ziehen; **aus diesem Grund sollte eine Steckdose verwendet werden, die leicht zugänglich ist.**
3. Sie können das Ladegerät an eine IT Versorgung anschließen (nur Belgien).
4. Ist der Akku vollständig leer, erscheint das Akku-Bildsymbol nach zwei oder drei Minuten Ladezeit wieder.



# Einen Notruf tätigen

## 112: Europäischer Notruf

Die Notrufnummer Ihres derzeitigen Aufenthaltsortes eingeben (z. B. 112 oder eine andere offizielle Notrufnummer). Die Notrufnummern sind abhängig vom Standort unterschiedlich.

- **Das Telefon einschalten.**  
Auf dem Display wird die Willkommensmeldung angezeigt. Auch wenn Sie nach Ihrer PIN Nummer gefragt werden, funktioniert Ihr Telefon auch ohne diesen Code.
- **Geben Sie die Notrufnummer ein (112) oder drücken Sie die Verbindungstaste  wenn der PIN Code verlangt wird.**
- ** drücken.**  
Das Telefon wählt die Nummer.
- **Drücken Sie  um aufzuhängen.**

### **HINWEIS:**

1. Einige Netze erfordern eine SIM-Karte für Notrufe. Prüfen Sie dies mit Ihrem Dienstanbieter.
2. Sie können die Notrufnummer auch über die Tastatur eingeben, wenn die Tastatur gesperrt ist.





## Einschalten

-  -Taste drücken und gedrückt halten.
- Geben Sie nach Aufforderung Ihren PIN Code ein und drücken Sie den Pilot-Key → .


### HINWEIS:

Die PIN Code Anforderung ist eine Sicherheitsfunktion, die Sie mit dem „PIN Schutz“ Menü ein- und ausschalten können (siehe Seite 44).




## Bereitschaftmodus

Nach dem Einschalten (und der Eingabe des PIN Codes) zeigt Ihr Telefon ein leeres Display (Bereitschaftmodus) an, was bedeutet, daß das Telefon gebrauchsbereit ist. Gleichzeitig wird:

das  Bildsymbol angezeigt und die LED an der linken Seite der Antenne blinkt, die bedeutet, daß das Telefon mit dem Netz verbunden ist. Der Name des Netzbetreibers erscheint auf dem Display,



- das  Symbol angezeigt, welches die Empfangsqualität angibt (wenn alle vier Balken erscheinen ist die Qualität am besten).

Wird das  Symbol und der Name des Netzwerks nicht angezeigt, ist das Netzwerk derzeit nicht verfügbar. Dies kann in schlechten Empfangsbereichen (zum Beispiel in einem Tunnel oder zwischen hohen Gebäuden) vorkommen. Wählen Sie, wenn möglich, einen anderen Standort.

Wenn Sie sich zwischen den Menüs oder im Telefonbuch bewegen, kehrt das Telefon automatisch in den Bereitschaftmodus zurück, wenn zwei Minuten lang keine Taste gedrückt worden ist. Während dieses Zeitraums können Sie weitere Anrufe annehmen.

## Eingabe von Texten oder Rufnummern

Zeichen und Nummern sind auf den verschiedenen Tasten wie folgt verteilt:

Tastenbelegung	Großbuchstaben, alphanumerisch	Kleinbuchstaben Großbuchstaben
1 ☎ ☑	space 1 @ # = < > ( ) & £ \$ ¥	space 1 @ # = < > ( ) & £ \$ ¥
2 ABC	A B C 2 A Â Ã Ä Ç	a b c 2 à á â ã ç
3 DEF	D E F 3 É Ê Ë Δ Φ	d e f 3 é ê ë Δ Φ
4 GHI	G H I 4 Γ I	g h i 4 Γ ì
5 JKL	J K L 5 Λ	j k l 5 Λ
6 MNO	M N O 6 Ñ Ò Ó	m n o 6 ñ ò ó
7 PQRS	P Q R S 7 β Π Θ Σ	p q r s 7 β Π Θ Σ
8 TUV	T U V 8 Û Ü	t u v 8 ù ù
9 WXYZ	W X Y Z 9 Ω Ξ Ψ Ø	w x y z 9 Ω Ξ Ψ ø
0 ►	. 0 ' ' ? ! , ; ; ; ; * + - / %	. 0 ' ' ? ! , ; ; ; ; * + - / %
*+T9	Kippschalter zwischen den verschiedenen Texteingabemodus (siehe Seite 23)	Kippschalter zwischen den verschiedenen Texteingabemodus (siehe Seite 23)
#= ↵	Kleinbuchstabe Großbuchstabe	Kleinbuchstabe Großbuchstabe

Zum Beispiel, um "Liebe" im Standard-Eingabemodus einzugeben, müssen Sie (5) dreimal, (6) dreimal, (8) dreimal und (3) zweimal drücken. Das Wort "Liebe" erscheint auf dem Display. Für weitere Einzelheiten siehe Seite 23, 24 und 25.

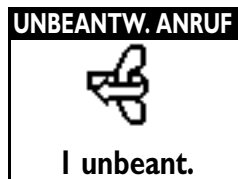
### HINWEISE:

1. Eine Rufnummer kann maximal 40 Zeichen enthalten, dies ist abhängig von Ihrer SIM-Karte.
2. Es ist eine gute Idee, alle Rufnummern, auch die Nummern im Ortsbereich, mit ihrer internationalen Landesvorwahl und der Ortsvorwahl einzugeben. Dann können Sie diese Nummern von jedem Standort aus anwählen.
3. Das "+" Zeichen kann nur zu Beginn einer Rufnummer eingegeben werden.
4. Um Korrekturen auszuführen, (C) drücken und danach freigeben, dadurch wird ein Zeichen gelöscht.
5. Für eine leistungsfähige Texteingabe sollten sie den T9™ Text Eingabe Modus benutzen (siehe Seite 23).









## Ereignisse auf dem Display

Durch einige Ereignisse kann das Display im Bereitschaftmodus verändert werden (entgangener Anruf, neue Nachricht, Erinnerung vom Termin-kalender usw.). In diesem Zusammenhang den Pilot-Key →] drücken, um in ein textabhängiges Menü zu gelangen oder betätigen Sie (C) um in den Bereitschaftmodus zurückzukommen.



## Anrufe tätigen


Im Bereitschaftsmodus:

- **Die Rufnummer über die Tastatur eingeben.**  
Um einen Eingabefehler zu korrigieren,  . drücken. Mit dem Pilot-Key bewegen Sie sich nach oben  oder nach unten  durch die Rufnummern. Bei einem Auslandsgespräch können Sie "+" anstelle der üblichen Auslandsvorwahl eingeben. Dafür  drücken und gedrückt halten..
-  **drücken.**  
Das Telefon wählt die Nummer.
- **Nach dem Anruf  drücken, um das Gespräch zu beenden.**






### HINWEIS:

1. Sie können auch einen Anruf von der Liste der **Namen** aus tätigen (siehe Seite 7).
2. Wenn eine Nummer auf eine Direktzugriffstaste programmiert wurde, können Sie diese Nummer anrufen, indem Sie diese Taste lange drücken (siehe Schnellwahl, Seite 19).
3. Befindet sich die angerufene Nummer im Telefonbuch, erscheint der entsprechende Name anstelle der Nummer auf dem Display.





## Anrufe entgegennehmen und beenden

Wenn ein Anruf eingeht, läutet das Telefon, das  -Symbol und **Anruf 1** erscheinen auf dem Display und die grüne LED blinkt. Abhängig von Ihrem Vertrag kann die Rufnummer des Anrufers angezeigt werden wenn Ihr Gesprächspartner die Übertragung dieser Information aktivierte. Befindet sich diese Rufnummer im Telefonbuch, wird der entsprechende Name anstelle der Rufnummer angezeigt.


### • Um einen Anruf entgegenzunehmen können Sie:

-  **drücken.**
- **Den Pilot-Key  drücken, es erscheint ein Karussell mit folgenden Optionen:**
  - **Rufton abschalten**   
Der Rufton des eingehenden Anrufes wird stumm gestellt und das Telefon schaltet auf das Display Anruf 1 um.
  - **Den Anruf annehmen**  Ruf annehmen
  - **Den Anruf ablehnen**  Ruf ablehnen

### • Um einen Anruf zu beenden können Sie:

-  -Taste betätigen.
- **Den Pilot-Key  drücken, ein Karussell erscheint:**
  - wählen Sie Anruf **Beenden**  Beenden **und bestätigen Sie.**
- **Wenn Sie den Anruf ablehnen möchten, drücken Sie .**  
Der Anrufer hört den Besetztton.  
Wenn Sie die Funktion "Rufumleitung, wenn besetzt" (siehe Seite 49), aktiviert haben, wird der Anruf an die ausgewählte Nummer weitergeleitet (zum Beispiel an Ihre Sprach-Mailbox).

## HINWEISE:




1. Das Telefon läutet nicht, wenn der Rufton ausgestellt ist (siehe Seite 21).
2. Wenn Sie einen Vibra Akku installiert haben, können Sie die Vibrationsfunktion aktivieren, die Sie diskret auf ankommende Gespräche aufmerksam macht (siehe Vibrationsfunktion, Seite 41).
3. Wenn Sie die Funktion "Anruf mit jeder Taste annehmen" gewählt haben (siehe Seite 50), können Sie Gespräche durch Drücken einer beliebigen Taste (mit Ausnahme von ) oder durch Drücken des Pilot-Key annehmen.





## Wiederwahl und Antwortwahl

Ihr Telefon speichert die letzten 30 Rufnummern (abgehende, entgangene oder ankommende Anrufe). Sie können jede einzelne dieser Rufnummern wiederwählen oder einen Anruf beantworten. Die letzte Rufnummer wird an erster Stelle angezeigt.

Im Bereitschaftsmodus:

- **Drücken Sie den Pilot-Key** , **um ins Hauptmenü zu gelangen.**  
**Liste der Anrufe** auswählen. Dadurch wird eine chronologische Liste der letzten Anrufe angezeigt, die entweder angekommen oder abgegangen sind. Wenn die Nummer sich in Ihrem Telefonbuch befindet, wird der entsprechende Name angezeigt.
- **Bewegen Sie den Pilot-Key entweder nach oben oder nach unten, um die Nummer auszuwählen, die Sie wieder wählen möchten.**
- **Drücken Sie**  .  
Das Telefon wählt die Nummer. Warten Sie darauf, daß Ihr Gesprächsteilnehmer abnimmt.
- **Drücken Sie nach dem Anruf** , **um das Gespräch zu beenden.**

## HINWEIS:



1. Sie gelangen direkt in die Anrufliste, wenn Sie den Pilot-Key nach oben bewegen .
2. Sie können die zuletzt gewählte Nummer wiederwählen indem Sie die Pick-Up-Taste  betätigen.



## Sprachwahl

Sie können eine Rufnummer automatisch durch Ansagen einer zuvor zugeordneten Sprachkennung wählen.

Im Bereitschaftsmodus:

- **Um einen Sprachbefehl zu programmieren:**  
**Drücken Sie den Pilot-Key** , **um ins Hauptmenü zu gelangen und wählen Sie Namen. Wählen Sie im Menü Namen, den Namen dem Sie einen Sprachbefehl zuordnen wollen. Drücken Sie zwei Mal den Pilot-Key** , **wählen Sie Sprachwahl.**
- **Folgen Sie den im Display angezeigten Anweisungen, in denen Sie aufgefordert werden, den Sprachbefehl zu sagen und danach zu wiederholen.**
- **Wählen einer Rufnummer, die einem Sprachbefehl zugeordnet ist:**  
**Den Pilot-Key drücken und gedrückt halten, dann die Sprachkennung der zu wählenden Nummer sagen.**  
Wenn das Telefon den Sprachbefehl erkennt, wiederholt es den Befehl und wählt sofort die dem Sprachbefehl zugeordnete Nummer.







## HINWEISE:




1. Die Dauer eines Sprachbefehls beträgt 2 Sekunden.
2. Es können bis zu 10 Sprachbefehle definiert werden, welche das Wählen einer bestimmten Nummer oder eines bestimmten Befehls auslösen.




## Schnellwahl

Sie können jede der Tasten  bis  einen Eintrag aus dem Telefonbuch zuordnen, so daß Sie durch das einmalige lange Drücken einer Taste Zugriff auf eine häufig benutzte Rufnummer erhalten (siehe Seite 28). Die Tasten  und  sind definierte Tasten und können nicht geändert werden (siehe Seite 48).

Im Bereitschaftmodus:

- **Eine Taste zwischen  und  drücken und gedrückt halten, um die zugeordnete Eingabe zu wählen.**  
Die Verbindung ist hergestellt.
- **Nach dem Anruf  drücken, um das Gespräch zu beenden.**

Sie können die  als Wahlwiederholungstaste verwenden : wenn Sie auf diese Taste drücken, wird die letzte gewählte Nummer angezeigt (oder der Name des Teilnehmers, wenn die Nummer im Telefonbuch gespeichert ist); wenn Sie nochmals auf die gleiche Taste drücken, wird die Nummer gewählt. Die Schnellwahl Option für die Wiederwahl der letzten Nummer steht weiterhin zur Verfügung (siehe Seite 47).



## Während eines Anrufs...

Sie können während eines Anrufs:

- die Hörlautstärke einstellen (siehe Seite 19).
- das Mikrofon ein- oder ausschalten (siehe Seite 20).
- eine Nummer in das Notizbuch schreiben (siehe Seite 20).
- in das Telefonbuch sehen (siehe Seite 20).
- dem Telefonbuch einen Namen hinzufügen (siehe Seite 28).
- eine Nachricht schreiben und senden einer Mitteilung über das Telefonbuch oder das Notizbuch.(siehe Seite 28).
- die Sprach-Mailbox prüfen oder zu einem Sprach-Server gelangen Notizbuch (siehe Seite 33).
- einen zweiten Anruf tätigen (siehe Seite 54).
- Ihren Terminkalender einsehen (siehe Seite 34).
- Ihre Anrufliste einsehen (siehe Seite 34).
- DTMF-Töne an Anrufbeantworter oder andere Geräte leiten (siehe Seite 53).

## Einstellen der Hörlautstärke

Während eines Anrufs:

- **Bewegen Sie den Pilot-Key nach oben , um die Lautstärke zu erhöhen oder nach unten , um sie zu verringern.**

## Stummschalten des Mikrofons

Sie können das Mikrofon stummschalten, so daß Ihr Gesprächsteilnehmer Sie nicht hören kann.

Während des Gesprächs:

- **Drücken Sie den Pilot-Key → [ ] und wählen Sie **Stumm**. Bestätigen Sie durch Drücken des Pilot-Keys → [ ].**  
Das Mikrofon ist ausgeschaltet.

## Einschalten des Mikrofons

Wenn das Mikrofon stummgeschaltet ist:

- **Drücken Sie den Pilot-Key → [ ] und wählen Sie **Stumm AUS**. Bestätigen Sie durch Drücken des Pilot-Keys → [ ].**  
Das Mikrofon ist eingeschaltet.

## Schreiben in das Notizbuch

Das Notizbuch ist ein vorübergehender Speicher, in dem Sie während eines Telefongesprächs eine Nummer notieren können.

Während des Gesprächs:

- **Drücken Sie den Pilot-Key → [ ].**
- **Um **Notizbuch** auszuwählen, den Pilot-Key nach oben ↑ [ ] oder nach unten ↓ [ ] bewegen, drücken Sie den Pilot-Key → [ ].**
- **Die Nummer, die Sie notieren möchten, eingeben.**  
Wenn nach einer Weile keine Taste mehr betätigt wurde, wird Ihr Eintrag in den Speicher des Notizbuchs gespeichert und das Telefon kehrt zum Rufoptionen-Display zurück. Wenn das Gespräch beendet ist, erscheint die Nummer von neuem; Sie können Sie vervollständigen, sie wählen oder sie im Telefonbuch speichern. Wenn Sie im Gegensatz den Pilot-Key unmittelbar nach Eingabe der Nummer drücken können Sie:
  - . diese Nummer speichern
  - . diese Nummer wählen
  - . eine Kurznachricht (SMS) an diese Nummer schicken (siehe Seite 29).

### **HINWEIS:**

Sie können Sie Nummer auch während des Gesprächs einfach eingeben, sie wird dann nach Beendigung des Gesprächs wieder erscheinen.

## Einsicht in das Telefonbuch

Während des Gesprächs:




- **Drücken Sie den Pilot-Key → [ ].**
- **Wählen Sie **Namen**, und bestätigen Sie durch Drücken des Pilot-Keys → [ ].**
- **Im Menü **NAMEN**. bewegen Sie sich durch die Einträge indem Sie den Pilot-Key nach oben ↑ [ ] oder nach unten ↓ [ ] bewegen.**
- **Drücken Sie zwei Mal (C), um wieder zum Bereitschaftmodus zurückzukehren.**



## Sperren der Tastatur

Sie können die Tasten sperren, damit sie nicht versehentlich betätigt werden (etwa beim Tragen des Telefons in der Tasche).

Im Bereitschaftmodus:




- **Drücken Sie den Pilot-Key** →  **im Menü **Einstellungen**, wählen Sie **Sicherheit, Tastatursperre** aus. **Bewegen Sie den Pilot-Key, um eine sofortige oder verzögerte Sperre auszuwählen. Wenn die Tastatur verriegelt ist erscheint  auf dem Display.****
- **Im Bereitschaftmodus können Sie durch langes Drücken von  ebenfalls die Tastatursperre aktivieren.**

### **HINWEISE:**



1. Die Notrufnummer steht auch dann zur Verfügung, wenn die Tastatur verriegelt ist (wählen Sie 112) und Sie können weiterhin Anrufe entgegennehmen.
2. Um das Telefon abzuschalten, müssen Sie die Sperre der Tastatur erst wieder aufheben.
3. Die sofortige Tastatursperre kann einer entsprechenden Schnelltaste zugeordnet werden (siehe Seite 47).

## Aufheben der Tastatursperre

Wenn die Tastatur verriegelt ist:


- **Den Pilot-Key nach oben**  **und dann nach unten**  **bewegen.** Die Tastatursperre ist aufgehoben.
- **Auch durch langes Drücken von  -können sie die Tastatursperre aufheben.**

### **HINWEISE:**



1. Es ist möglich, einen Anruf anzunehmen oder abzuweisen, auch wenn die Tastatur gesperrt ist. Die Tastatursperre wird automatisch aufgehoben, wenn ein Anruf eingeht, und das Telefon wird automatisch wieder gesperrt, wenn das Gespräch beendet ist.
2. Wenn Sie die verzögerte Sperre ausgewählt haben, ist die Tastatur (nach Ablauf der Verzögerung) dauerhaft gesperrt. Wenn Sie die Sperre aufheben indem Sie den Pilot-Key nach oben  und dann nach unten  bewegen, bleibt sie, solange Sie Ihren Telefon benutzen, zeitweise ungesperrt. Die Tastatur wird, nach Ablauf der von Ihnen ausgewählten Verzögerung, wieder gesperrt.

## Rufton abschalten aktivieren/deaktivieren

Wenn Sie nicht möchten, daß Ihr Telefon klingelt, wenn Sie einen Anruf erhalten, aktivieren Sie die Funktion "Rufton abschalten".

Wenn Sie einen Anruf erhalten und die Funktion "Rufton abschalten" ist aktiviert, blinkt das  Symbol, die grüne LED blinkt schnell und auf dem Display erscheint **Anruf 1**, das Telefon läutet jedoch nicht.

Im Bereitschaftsmodus:

- →  drücken, das **Einstellungen Menü, Töne, Ruflautst..** auswählen und mit dem **Pilot-Key die Ruflautstärke auf Aus einstellen. Bestätigen Sie durch Drücken des Pilot-Keys** → .
- Der Anrufton ist deaktiviert. Um den Anrufton wieder einzuschalten, den vorstehenden Ablauf wiederholen und die erforderliche Lautstärke einstellen.

 **HINWEIS:**





Die Funktion "Rufton abschalten" kann einer Schnellaste zugeordnet werden (siehe Seite 47).



## Aktivieren/Deaktivieren der Vibrationsfunktion

Wenn Sie den Vibra Akku installiert und die entsprechende Funktion eingestellt haben, vibriert Ihr Telefon, wenn ein Anruf eingeht.

Im Bereitschaftsmodus:

- →  drücken, **Einstellungen, Töne** und dann **Vibrator** auswählen. Bewegen Sie den Pilot-Key nach oben ↑  oder nach unten ↓  um **An** oder **Aus** auszuwählen und bestätigen Sie Ihre Wahl durch Drücken des Pilot-Keys → .

Durch Verwendung des Vibra Akkus wird der Anrufton nicht stummgeschaltet. Wenn Sie den Anrufton stummschalten und nur die Vibrationsfunktion aktiviert halten möchten, stellen Sie die Schnelleinstellung **Aus** ein.



 **HINWEISE:**

1. Die Vibrationsfunktion steht nur zur Verfügung, wenn ein Vibrations-Akku eingebaut ist (siehe Akkus, Seite 64).
2. Vibrationsfunktion ist unabhängig vom Rufton. Sie können beide gleichzeitig aktivieren.



## Lesen Ihrer eigenen GSM Nummer

Im Bereitschaftsmodus:

- **Drücken Sie den Pilot-Key** → .
  - **Im Menü Namen** den Pilot-Key bewegen, bis Sie **Eigene Nr.** erreichen. **Drücken Sie dann den Pilot-Key** → .
- Ihre Rufnummer wird angezeigt, wenn sie auf Ihrer SIM-Karte vorhanden ist. Wenn nicht, wählen Sie **<Neu>** aus und folgen Sie die Angaben auf dem Display.

 **HINWEIS:**

Wenn Ihre eigene Nummer im Telefonbuch gespeichert ist, können Sie sie während eines Gesprächs ablesen. Siehe "Telefonbuch", Seite 20.





## Text Eingabe

Abhängig von der ausgewählten Sprache, bietet Ihnen Ihr Telefon verschiedene Texteingabe-Modi an, um Kurznachrichten (SMS) oder Namen in den Namenlisten einzugeben.

- T9™ Texteingabe
- Standard Texteingabe
- Eingabemodus für Ziffern
- Eingabemodus für Satzzeichen und Symbole



Um zu einem dieser Modi zu gelangen, drücken Sie die **(\*)** -Taste.

## T9™ Text Eingabe

T9™ Text Eingabe ist eine intelligente Erfassungsmethode für Kurznachrichten (SMS) oder Einträge im Telefonbuch, die die Tastendrucke analysiert um das richtige Wort zu finden. Es ist eine schnelle und einfache Art, Daten in Ihrem Telefon einzugeben. Es ist eine leistungsvolle Methode zur Texteingabe die nur ein Tastendruck pro Buchstabe benötigt. Zum Beispiel brauchen Sie um das englische Wort "easy" einzugeben nur 4 Tastendrucke mit T9™ Text Eingabe im Gegensatz zur Multi-Tap Methode die 10 Tastendrucke benötigt; mit T9™ Text Eingabe besteht also ein bemerkenswerter Vorteil.

## T9™ Text Eingabe benutzen

Wenn Sie diese Funktion benutzen, werden folgende Buchstaben und Symbole durch folgende Tasten dargestellt:

<b>TEXT:</b>	<b>Ge</b>	① <b>Bestätigen</b>	② <b>ABC</b>	③ <b>DEF</b>
		④ <b>GHI</b>	⑤ <b>JKL</b>	⑥ <b>MNO</b>
<b>Oder</b>	<b>T9</b>	⑦ <b>PQRS</b>	⑧ <b>TUV</b>	⑨ <b>WXYZ</b>
		* <b>Eingabemodus</b>	0 <b>Rollen</b>	# <b>Umschalten</b>

Die Sequenz zur Texteingabe mit T9™ Text Eingabe ist folgende:

- 1 **Tasten der Buchstaben** ② bis ⑨ , ① zum Löschen
- 2 **Wort auswählen** ①
- 3 **Satz bestätigen oder Satzzeichen setzen** ①  
(.,!?"@)

Bitte befolgen Sie den aufgeführten Ablauf der Eingabe. Die Taste für den entsprechenden Buchstaben ist nur jeweils einmal zu drücken. Sie müssen sich nicht um die auf den Tasten angegebenen Buchstaben kümmern, da die T9™ Texteingabe die Worte automatisch bildet. Alle möglichen Tastendruck-Wortkombinationen stehen dann zu Ihrer Auswahl bereit.

Nach erfolgter Buchstabeneingabe zeigt das Display das wahrscheinlichste und gebräuchlichste Wort an. Entspricht dieses Wort nicht dem gewünschten Wort, drücken Sie **0**, um das nächste Wort anzuzeigen, bis das gewünschte Wort auf dem Display erscheint. Bestätigen Sie durch Drücken der Taste **1**, das gewünschte Wort ist damit eingegeben. Nach dem Wort erscheint automatisch ein Leerzeichen, um Ihnen die Eingabe des nächsten Wortes zu erleichtern.

Wollen Sie zum Beispiel das Wort "Meer", eingeben drücken Sie **6** **3** **3** **7**.

Das Display zeigt zuerst das Wort "Oder" an. Wollen Sie "Meer" auswählen, drücken Sie **0** um bis zum gewünschten Wort zu blättern, und bestätigen Sie dann Ihre Wahl durch einen Tastendruck.

Die Taste **1** dient ebenfalls der Zeichensetzung, wie in o.g. Ablauf aufgeführt.


Zugang zur Zeichensetzung erhalten sie auch, wenn Sie die Taste **\***, dreimal drücken. Auf Ihrem Bildschirm erscheinen dann alle zu Ihrer Verfügung stehenden Satzzeichen. Drücken Sie eine Taste, das Satzzeichen wird dann automatisch dem Text hinzugefügt, den Sie gerade eingeben. Für eine Rückkehr zur Buchstabeneingabe drücken Sie einmal die Taste **\***. Sie können nun mit der T9™ Texteingabe fortfahren.


Nach Erstellung der Namensliste für das Telefonbuch bzw. die Kurznachrichten, bestätigen Sie durch Drücken des Pilot-Key **→**, das die Eingabe vollständig erfolgt ist.










# Grundtexteingabe


Wenn Ihr Telefon das T9™ Text Eingabe Modus unterstützt, wählen Sie mit Hilfe der  Taste den "ABC" Standard Eingabemodus um diesen zu benutzen. Unter diesem Modus entsprechen die Tasten jeweils folgende Buchstaben und Symbole :

	Großbuchstaben	Kleinbuchstaben
①	space 1 @ # = < > ( ) & £ \$ ¥	space 1 @ # = < > ( ) & £ \$ ¥
②	A B C 2 À Á Â Ã Ä Ç	a b c 2 à á â ã ä ç
③	D E F 3 É Ê Ë Ì Í	d e f 3 é ê ë ì í
④	G H I 4 Γ I	g h i 4 Γ i
⑤	J K L 5 Λ	j k l 5 Λ
⑥	M N O 6 Ñ Ò Ó	m n o 6 ñ ò ó
⑦	P Q R S 7 β Π Θ Σ	p q r s 7 β Π Θ Σ
⑧	T U V 8 Ü Û	t u v 8 ü ù
⑨	W X Y Z 9 Ω Ξ Ψ Ø	w x y z 9 Ω Ξ Ψ ø
⑩	. 0 ' ' ' ? ! , ; ; i ; * + - / %	. 0 ' ' ' ? ! , ; ; i ; * + - / %
	Kippschalter zwischen den verschiedenen Texteingabemodus (siehe Seite 23)	Kippschalter zwischen den verschiedenen Texteingabemodus (siehe Seite 23)
#	Großbuchstaben	Kleinbuchstaben

Befolgen Sie den angegebenen Ablauf und drücken Sie die Taste mit dem jeweiligen Buchstaben. Drücken Sie einmal für den ersten Buchstaben der Taste, zweimal für den zweiten Buchstaben usw.

Bei Taste  erhalten Sie zum Beispiel den Buchstaben A durch einen Tastendruck. Wollen Sie einen anderen Buchstaben, drücken Sie schnell noch einmal um den Buchstaben B auszuwählen, ein drittes Mal für C usw.
























Beispiel : für die Eingabe des Wortes "Love" drücken Sie dreimal auf , dreimal auf , dreimal auf  und zweimal auf . Das Wort "Love" erscheint nun auf dem Display.

Nachdem Sie die Namen für das Telefonbuch bzw. die Kurznachrichten eingegeben haben, bestätigen sie durch Drücken des Pilot-Key , das die Eingabe vollständig erfolgt ist.





















Die Menüs, die sowohl im einfachen als auch im höheren Menümodus durch den Pilot-Key leicht zu finden und einfach zu benutzen sind, enthalten alle Funktionen Ihres GSM Telefons. Alle Menüs sind mit Bildsymbolen mit auf- und abrollbaren Listen ausgestattet und werden auf die gleiche Art und Weise verwendet. Die Mitteilungen, die auf dem Display angezeigt werden, erklären, was Sie tun müssen.

## Menü-Überblick

 <b>Namen</b>	<b>28</b>	 <b>Extras</b>	<b>36</b>
 <b>Nachrichten</b>	<b>29</b>	 <b>Zeit-/Gebührenzähler</b>	<b>36</b>
 <b>Meldung (SMS) senden</b>	<b>29</b>	<i>Gesprächsdauer-Zähler</i>	
 <b>Meldung (SMS) lesen</b>	<b>31</b>	<i>Gebührenzähler</i>	
 <b>Einstellungen (SMS)</b>	<b>32</b>	<i>Informationen am Ende des Gesprächs</i>	
<i>SMS Zentrale</i>		<i>Informationen über den letzten Anruf</i>	
<i>Signatur</i>			
<i>Aufbewahrungsdauer (abhängig von Ihrem Vertrag)*</i>		 <b>Euro -&gt; DM</b>	<b>37</b>
<i>Antwortpfad (abhängig von Ihrem Vertrag)*</i>		 <b>DM -&gt; Euro</b>	<b>37</b>
<i>Sendeprotokoll (abhängig von Ihrem Vertrag)*</i>		 <b>Brick Game</b>	<b>38</b>
<i>Automatisches Speichern der Kurznachricht</i>		 <b>Rechner</b>	<b>38</b>
 <b>Sammelrufnachrichten</b>	<b>33</b>	 <b>Wecker</b>	<b>39</b>
 <b>Sprach-Mailboxen</b>	<b>33</b>	 <b>Sprach-Memo</b>	<b>39</b>
 <b>Liste der Anrufe</b>	<b>34</b>	 <b>Einstellungen</b>	<b>39</b>
 <b>Organiser</b>	<b>34</b>	 <b>Rufton einstellen</b>	<b>40</b>
 <b>Termine</b>	<b>34</b>	<i>Lautstärke des Rufton</i>	
 <b>Tagesübersicht</b>	<b>36</b>	<i>Rufton</i>	
 <b>Wochenübersicht</b>	<b>32</b>	<i>Tastentöne</i>	
 <b>Monatsübersicht</b>	<b>32</b>	<i>Minutenton*</i>	
		<i>Erinnerungsmeldung des Organisers</i>	
		<i>Warnton Akku laden</i>	
		<i>Hinweisen für neue Kurznachricht (SMS)</i>	
		<i>Vibrationsfunktion*</i>	




 <b>Display</b>	<b>42</b>	 <b>Schnellrasten*</b>	<b>47</b>
Zoom		 <b>Sprachbefehl*</b>	<b>48</b>
Display-Beleuchtung		 <b>Netzanbieter</b>	<b>48</b>
Animation		Neu registrieren	
Kontrast		Vorzugsnetze	
 <b>Sicherheit</b>	<b>42</b>	 <b>Anruf-Einstellungen</b>	<b>49</b>
Tastatursperre		Rufumleitung	
Definierte Namesliste*		Automatische Wahlwiederholung*	
Anrufe sperren*		Anruf mit jeder Taste annehmen*	
Änderung von Codes		Zweiter Anruf wartet	
PIN Schutz		Anrufer ID	
 <b>Zeit und Datum</b>	<b>45</b>	 <b>Schnelleinstellungen</b>	<b>51</b>
Anzeigeformat der Uhr		 <b>Persönlich</b>	<b>51</b>
Datum einstellen		 <b>Ruhe</b>	<b>51</b>
Zeit einstellen		 <b>Autonomie</b>	<b>51</b>
 <b>Sprache</b>	<b>45</b>	 <b>Außen</b>	<b>51</b>
 <b>Menü-Typ</b>	<b>46</b>	 <b>Meeting</b>	<b>51</b>
Einfacher Menümodus		 <b>Kopfhörer</b>	<b>52</b>
Ausführlicher Menümodus		 <b>Auto &amp; Kopfhörer</b>	<b>52</b>
 <b>Zubehörteile**</b>	<b>46</b>		
Anruf-Melodien im Fahrzeug			
Lautsprecher			
Kfz-Einbausatz-Befehl			
Automatisches Ausschalten			
Automatische Antwort			

 **HINWEIS:**

\*Nur im höheren Menümodus.

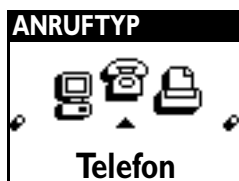
\*\*Nur wenn ein Zubehörteil angeschlossen ist.

# **Namen**

Mit dem  **Namen** Menü können Sie die Liste Ihrer Gesprächsteilnehmer einsehen, neue Namen hinzufügen und Nachrichten schreiben und versenden. Die Namen sind in alphabetischer Reihenfolge aufgeführt. Sie können die Liste mit dem Pilot-Key oder durch Eingabe des ersten Buchstaben des Namens durchlaufen. In der Liste können Sie unter den folgenden Parametern auswählen:

## <Neu>

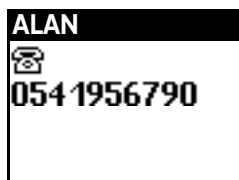
In diesem Menü können Sie den Namen und die Rufnummer eines neuen Teilnehmers eingeben. Im höheren Menümodus können Sie die Art der Nummer auswählen, die dem Namen zugeordnet wird: **Telefon**, **Fax** oder **Daten**. Um den Namen einzugeben, folgen Sie die Angaben auf Seite 23 : T9™ Text Input.



## Auswahl eines Namens

Durch Auswahl eines Namens zeigen Sie die zugeordnete Nummer an. Wenn Sie den Pilot-Key erneut drücken können Sie:

- anrufen
- eine Nachricht versenden
- eine Sprachwahl zuordnen
- schnell wählen
- löschen
- ändern



Sie kommen direkt zu dem ersten Buchstaben des Namens Ihres Gesprächsteilnehmers im Telefonbuch, indem Sie die richtige alphanumerische Taste drücken. Wenn Sie zum Beispiel zum Buchstaben "U" gelangen wollen, drücken Sie die Taste Nummer 8 zweimal.


### **HINWEIS:**

*Im Bereitschaftsmodus können Sie direkt zur Liste der Gesprächsteilnehmer gelangen indem Sie den Pilot-Key nach unten bewegen ↓].*

## Kurznachrichten (SMS) versenden

Siehe Seiten 25 und 26: Jetzt senden, Bildsymbol hinzufügen und Speichern.


## Sprachwahl

Mit  **Sprachwahl** können Sie automatisch die Rufnummer Ihres Gesprächsteilnehmers durch Aussprechen des zugeordneten Befehls wählen (siehe Seite 18).

Sie können entweder einen Sprachbefehl einer Rufnummer im Telefonbuch zuordnen oder die bestehenden Sprachbefehle mit den folgenden Optionen verwalten: Löschen, Sprache Abspielen und Ändern.




## Schnellwahl

Das  **Schnellwahl** Menü ermöglicht Ihnen den direkten Zugriff auf die Rufnummern, die Sie am häufigsten benutzen. Dies erfolgt durch Zuordnung dieser Nummern zu den Tasten von (2) bis (9) (siehe Seite 18).


## Löschen

Mit dem  Löschen Menü können Sie die Nummer und den ausgewählten Namen löschen.

## Ändern

Mit dem  Ändern Menü können Sie den ausgewählten Namen oder die Rufnummer ändern und festlegen, ob es sich um eine Faxnummer, eine Rufnummer oder eine Datenübertragungsnummer handelt.

## Notfall


Diese Wahl zeigt die Notfallrufnummer an. Drücken Sie  , um sie zu wählen.

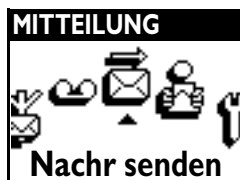
## Eigene Rufnummer

Abhängig von Ihrem Vertrag, werden Ihre eigene Telefonnummern angezeigt wenn Sie **Eigene Nr.** auswählen. Wenn Ihre SIM-Karte Ihre Rufnummern nicht enthält, erscheint ein Editierdisplay und Sie können Ihre Rufnummern speichern.



## Nachrichten

Mit dem  Mitteilung Menü können Sie die Nachrichten in Ihrer Sprach-Mailbox verwalten: Zu versendende Nachrichten, zu lesende Nachrichten, Ihre Nachrichteneinstellungen und Ihre Sammelrufnachrichten.



## Meldung (SMS) senden

Im  Nachr senden -Menü können Sie:

- die Nachricht an einen Teilnehmer in Ihrem Telefonbuch senden,
- eine neue Nachricht schreiben oder eine Standardnachricht auswählen.


Die Standard SMS-Nachrichten werden nacheinander angezeigt:

- **Rückruf erbeten** ermöglicht Ihnen zum Beispiel, automatisch eine Nachricht zu erstellen, in der Ihre eigene Rufnummer enthalten ist.

Um eine neue Nachricht zu erfassen oder eine Standard Nachricht zu ändern, folgen Sie die Angaben auf Seite 23 : T9™ Text Eingabe. Wenn Sie Ihre Nachricht erfasst haben, können Sie ein Emoticon (Emotion-Symbol) hinzufügen, die Nachricht speichern und absenden.



## Jetzt versenden

Mit der  Senden Option können Sie die aktuelle Nachricht versenden.

## Bildsymbol hinzufügen


Mit der  Option können Sie zusammen mit Ihrer Nachricht ein Emotion-Symbol versenden. Um das Bild zu sehen, benötigt der Empfänger ein GSM Mobiltelefon, welches Emotion-Symbol unterstützt (zum Beispiel Philips Savvy™ oder Ozeo). Ist dies nicht der Fall, wird der entsprechende Code am Ende der Mitteilung für den Empfänger angezeigt.






























	Bild		Versandter Code
Emoticons		Smiley	:)
		Zwinkern	;-)
		Cool	B-)
		Zunge	:-P
		Traurig	:-(
		Wütend	:-/
		Herz	(0)
		Herzschmerz	(X)
		Yo!	Yo!
		Gut gemacht	==b
		BUMM!	>*<
		Pirat	%-I
		Magic	=:I
		Freunde	ΩΩ
		Kuß	:-x
		Idee	?-)
		Schlaf gut	Zzz
		Erwischt	:-I
		Pech	==p
		Polizei	:-!
	Mir stinks	&@*	
Tieren		Miau!	:<*
		Wau-Wau!	:>#
		Teddy	8<)
		Affe	8:)
		Schwimmen	<-<
		Käfer	(x)
		Drache!	:>>




	Bild	Versandter Code	
Ereignisse		Party	o<l
		Kuchen	iii
		Geschenk	IEI
		Prosit!	>-l
		Kaffee	ID
		Urlaub	-Y-
		Wolkig	:::
		Sonnig	>o<
		Blume	@>-
		Geld	\$\$\$
		Schneemann	<:7
		Disco	Σ-)
		Shopping?	\$-)
		Essen?	(ll
	Sport		Ball
		Fußball	O_/
		Tor!	(!)
		Gewonnen	:->
		Rote Karte!	II!
		Tennis	o--
		Snowboard	o-o
		Golf	o-)





## Speichern

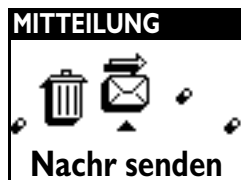
Mit der  Option können Sie die aktuelle Nachricht, sowie ein eventuel verbundenes Bildsymbol sichern, bevor Sie sie senden.

## Meldung (SMS) lesen

Im  Menü können Sie die Liste der Kurznachrichten, die Sie gespeichert, und erhalten haben, einsehen. Mit der Hilfe verschiedener Karussells können Sie diese Nachrichten auch löschen, sie beantworten, nochmals versenden oder umleiten.

## Gespeicherte Nachrichten

Die Nachrichten, die Sie senden, sind im Standardmodus mit  markiert oder mit  im Automatisches Speichern der Kurznachricht-Modus. (siehe Seite 33). Wählen Sie die Nachricht, die Sie lesen wollen, aus und drücken Sie den Pilot-Key  $\rightarrow$   um sie zu lesen. Wenn die Nachricht angezeigt wird, drücken Sie erneut den Pilot-Key  $\rightarrow$   um folgende Optionen auswählen zu können:




## Kurznachricht (SMS) senden


Diese Funktion ermöglicht Ihnen, den Inhalt und den Empfänger der Nachricht zu verändern, ein Emoticon hinzuzufügen oder zu ändern, die Nachricht zu sichern und zu senden (siehe auch vorstehende Punkte, Jetzt versenden, Emoticon hinzufügen und Sichern).

## Löschen

Hiermit können Sie die ausgewählte Nachricht löschen.

## Auswahl der eingegangenen Nachrichten

Die Nachrichten, die Sie empfangen haben und bereits gelesen haben, sind mit  markiert.

Die Nachrichten, die Sie empfangen haben aber noch nicht gelesen haben, sind mit  markiert.



## Antworten

Mit dieser Option können Sie dem Absender antworten. Sie können entweder eine neue Nachricht schreiben oder eine Standardnachricht auswählen. Wenn die Nachricht erstellt ist, können Sie ein Emoticon hinzufügen, sie speichern und versenden.


## Umleiten zu

Mit dieser Option können Sie die ausgewählte Nachricht umleiten. Sie können entweder einen Empfänger aus Ihrem Telefonbuch auswählen oder die Nummer des Empfängers manuell eingeben.


## Löschen

Mit dieser Option können Sie die ausgewählte Nachricht löschen.

## Einstellungen (SMS)


Mit dem  **Einstellungen** Menü können Sie Ihre Kurznachrichten an Ihre Anwendungen anpassen:

## SMS Zentrale


Mit der  **Zentrale** Funktion können Sie Ihr aktuelles SMS Center auswählen. Wenn sie auf Ihrer SIM-Karte nicht vor-handen ist, können Sie Ihre SMS Center Nummer eingeben.




## Signatur

Mit der  **Signatur** Funktion können Sie eine Unterschrift zusammen mit Ihrer Kurznachricht versenden. Diese Unterschrift besteht aus einer Anzahl von Zeichen, die Ihre Standard-Geheimnummer und Ihren Namen darstellen. Hieraus wird eine Unterschrift gebildet, die am Ende Ihrer Nachricht übertragen wird. Die Länge der Nachricht ist daher reduziert. Diese Unterschrift kann von Ihnen angezeigt, verändert und abgespeichert werden.


## Aufbewahrungsdauer (abhängig von Ihrem Vertrag)

Mit der Funktion  **Gültig-Dauer** können Sie den Zeitraum festlegen, in dem Ihre Nachricht in Ihrem SMS Center gespeichert werden soll. Dies ist sinnvoll, wenn Ihr Teilnehmer nicht mit dem Netzwerk verbunden ist.


## Antwortpfad (abhängig von Ihrem Vertrag)

Sie können die  Rückantwort Option entweder aktivieren oder deaktivieren (nur im höheren Menümodus). Mit dieser Option wird Ihre SMS Nachrichten Centernummer zusammen mit der Nachricht versandt. Ihr Teilnehmer kann dann antworten und Ihr eigenes SMS Center benutzen und nicht seins. Hierdurch wird die Übertragungsgeschwindigkeit erheblich beschleunigt.


## Sendeprotokoll (abhängig von Ihrem Vertrag)

Die Funktion  Bericht kann von Ihnen aktiviert oder deaktiviert werden. Sie erhalten mit dieser Option eine schriftliche Nachricht, die Sie darüber informiert, ob Ihre Kurznachricht angekommen ist oder nicht (nur im höheren Menümodus).


## Automatisches Speichern der Kurznachricht


Mit der Funktion  Meld. speichern SMS wird die automatische Speicherung der versandten Nachrichten aktiviert bzw. deaktiviert.

## Sammelrufnachrichten


Im  Mitteldienst -Menü können Sie den Empfang von Kurznachrichten des Netzbetreibers an alle Netzteilnehmer aktivieren oder deaktivieren.




"Cell Broadcast" ist ein Service der, wenn er aktiviert ist, bewirkt, daß das Mobiltelefon Nachrichten abhört, die regelmäßig an alle Teilnehmer im Netzwerk versandt werden.

Mit dem  Empfang Menü können Sie dem Empfang von "Cell Broadcast" Nachrichten aktivieren oder deaktivieren.


Im  Kanäle -Menü können Sie die Art der Nachrichten definieren, die Sie erhalten möchten. Um eine neue Nachrichtenart zu definieren, wählen Sie **<Neu>** aus, geben Sie den Betreibercode ein und, wenn Sie es wünschen, einen Namen ein.

Es ist möglich, bis zu 15 unterschiedliche Nachrichtenarten in die Liste einzugeben. Fragen Sie ihrem Netzbetreiber nach, um die entsprechenden Schlüssel der verschiedenenn Nachrichtenarten zu erhalten.


Mit dem  Gebietsnr.code -Menü können Sie das Thema auswählen, das Sie ständig im Ruhedisplay angezeigt haben möchten. Für diese spezielle Handhabung der Nachricht müssen Sie das

Thema sowohl im  Gebietsnr.code -Menü als auch im  Kanäle -Menü. eingeben. Das entsprechende Thema wird dann in der Themenliste mit einem speziellen  Bildsymbol versehen.

## Sprach-Mailboxen


Das  V. Mail Nr. -Menü ermöglicht Ihnen, Ihre Sprach-Mailboxnummern einzugeben, wenn diese nicht auf Ihrer SIM-Karte verfügbar sind.

## Liste der Anrufe

Im  Menü erhalten Sie eine Liste aller Anrufe, die Sie empfangen und getätigt haben, sowie Informationen über Versuche der automatischen Wiederwahl und Einzelheiten der Sprachnachrichten. Die Anrufe werden in chronologischer Reihenfolge angezeigt, wobei der letzte Anruf an erster Stelle steht. Wenn die Anrufliste leer ist, wird auf dem Display **Liste leer** angezeigt. Für jeden ausgewählten Anruf können Sie, indem Sie den Pilot-Key →[] drücken, Informationen über Datum, Zeit, Rufnummer, Anrufstatus und ob es sich um einen ein- oder abgehenden Anruf handelt, erhalten.

Wenn Sie den Pilot-Key →[] erneut drücken, gelangen Sie zu folgendem Karussell das Ihnen folgende Funktionen anbietet: den Versand einer Kurznachricht, das Löschen eines ausgewählten Anrufs, diese Nummer zu wählen oder sie zu speichern indem Sie ihr einen Namen zuordnen (wenn sie sich nicht in Ihrem Telefonbuch befindet).

### HINWEIS:

Sie erhalten direkten Zugang zu der Anrufliste, wenn Sie sich mit dem Pilot-Key nach oben bewegen. Sie können auch einen Eintrag in der Anrufliste auswählen und  drücken, um die entsprechende Nummer zu wählen.



## Organisier


Mit dem  Menü können Sie bis zu 40 Termine verwalten.

Diese Termine erscheinen in chronologischer Reihenfolge in den Listen, wofür die Anfangszeiten und Daten verwendet werden; der letzte Termin steht an erster Stelle.

Wenn der Speicher voll ist erscheint die Meldung "Speicher voll". Bevor Sie einen neuen Termin hinzufügen können, müssen Sie Termine in vergangenen Tages-, Wochen- oder Monatsübersichten löschen.




## Termine

Das  Menü ist eine Liste, mit der Sie Termine einsehen, ändern und neue Termine hinzufügen können.

### Einen neuen Termin hinzufügen


Mit dieser Funktion erhalten Sie Zugang zu vier unterschiedlichen Terminarten: Meeting, Was ist zu Tun, Schnelleinstellungen, Urlaub. Eine davon auswählen, um einen neuen Termin zu erstellen.

#### Meeting


Im  Menü können Sie ein Datum, die Uhrzeit (Beginn/Ende), die wesentlichen Details und eine Erinnerungsmeldung eingeben. Der Termin kann wiederholt werden (nur im höheren Menümodus).



## Checkliste


Im  -Menü können Sie ein Datum, die Uhrzeit (Beginn/Ende), die wesentlichen Details und eine Erinnerungsmeldung eingeben. Der Termin kann wiederholt werden (nur im höheren Menümodus).

## Schnelleinstellungen

Mit dem  -Menü können Sie die Aktivierung einer speziellen Schnelleinstellung programmieren. Wählen Sie das Datum und die Zeit und die zu aktivierende Schnelleinstellung aus (siehe Seite 51).

Der Termin muß wiederholt werden (im höheren Menümodus).

## Urlaub


Im  -Menü können Sie Termine eingeben, die mit Ihrem Urlaub in Verbindung stehen, einschließlich der Anfangs- und Endzeiten.

Der Termin muß wiederholt werden (im höheren Menümodus).

## Einen Termin auswählen


Bei der Auswahl eines Termins können Sie sich an die Einzelheiten eines Termins erinnern lassen, welcher bereits in der Liste besteht. Sie können die Einzelheiten des Termins ändern, eine Erinnerungsmeldung setzen und ihn in einer ausgewählten Häufigkeit wiederholen. Sie können ihn auch löschen.

## Erinnerungsmeldung setzen


Mit dem  Menü werden Sie an Termine mit einem Warnsignal erinnert, die zu den Zeiten ausgelöst werden, die Sie im Karussell ausgewählt haben (im höheren Menümodus).

Nur für Verabredungen und auszuführende Aktionen.


## Termine wiederholen

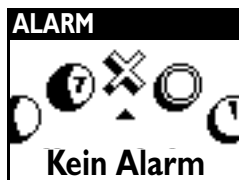
Mit dem  Menü können Sie Termine in einer Häufigkeit wiederholen, die Sie im Karussell ausgewählt haben.

## Ändern






Im  Menü können Sie Daten, Zeiten und die Art des Termins ändern. Im höheren Menümodus können Sie auch die Erinnerungsmeldung und die Wiederholungsoption ändern.

## Löschen

Mit dem  Menü können Sie den Termin löschen. Es ist ratsam, vergangene Termine zu löschen.




# Tagesübersicht, Wochenübersicht und Monatsübersicht


In jeder Übersicht des Terminkalenders,  ,  und  , wird Ihnen durch Bewegen des Pilot-Key nach oben  oder nach unten  der nächste oder vorherige Tag, die nächste oder vorherige Woche oder der nächste oder vorherige Monat angezeigt.

Nach Auswahl des Tages, der Woche oder des Monats den Pilot-Key  drücken, um die Liste der entsprechenden Termine anzuzeigen.


## Extras

Mit dem  Menü können Sie die Zeit- und Gebührenzähler, den Euro-Umrechner, das Sprach-Memo, den Alarmgeber, den Rechner und das Spiel verwalten.


## Zeit-/Gebührenzähler

Mit dem  Menü können Sie die Kosten und die Dauer Ihrer Anrufe verwalten (netzabhängig).


## Gesprächsdauer-Zähler

Im  Menü können Sie die Dauer sowohl von ankommenden als auch von abgehenden Gesprächen prüfen und die Zähler auf Null setzen.


## Gebührenzähler

Im  Menü können Sie die angefallenen Einheiten anzeigen lassen und den Zähler auf Null setzen. Diese Funktion kann durch einen PIN Code oder PIN2 Code geschützt sein (abhängig von Ihrem Vertrag mit dem Netzbetreiber).


## Anzeigen

Der  -Menü zeigt an wieviel zur Zeit asgegeben wurde nachdem der Wechselkurs definiert wurde.

## Reset


Das  Menü erlaubt es Ihnen den Zähler der angefallenen Einheiten auf Null zu setzen. Benötigt Ihren PIN2 Code.

## Guthaben prüfen



Im  Menü können Sie das verbleibende Guthaben prüfen (und es mit Ihrem vorher eingestellten Limit vergleichen).




## Gebühren-Limit aufheben

Im  Menü können Sie das Gebühren-Limit aufheben. Diese Funktion kann durch einen PIN oder PIN2 Code geschützt sein (abhängig von Ihrem Vertrag mit dem Netzbetreiber).


## Gebühren-Limit

Im  Menü können Sie das Gebühren-Limit eingeben, welches im  Menü verwendet wird.


## Gebührenrate

Im  Menü können Sie die Gebühr pro Einheit einstellen oder verändern. Zuerst die verwendete Währung (maximal drei Stellen) und danach die Gebühren pro Einheit eingeben.



## Informationen am Ende des Gesprächs

Im  Menü können Sie die systematische Anzeige der Dauer und/oder Kosten eines jeden Anrufs (abhängig von Ihrem Vertrag mit dem Netzbetreiber) aktivieren oder deaktivieren.



## Informationen über den letzten Anruf

Im  Menü wird Ihnen die Dauer und/oder die Kosten Ihrer letzten Anrufe angezeigt (abhängig von Ihrem Vertrag mit dem Netzbetreiber).

## Euro → DM

Mit dem  Menü können Sie einen Betrag in Euro umrechnen indem sie den Betrag eingeben und den Pilot-Key →  drücken.

## DM → Euro


Im  Menü können Sie einen Euro-Betrag in Ihre Währung umrechnen indem sie den Betrag eingeben und den Pilot-Key →  drücken.

### HINWEIS:

*Die Währung, die für das Umrechnen verwendet wird, wird in dem Land, in dem Sie Ihren Vertrag mit dem Netzbetreiber abgeschlossen haben, festgelegt.*

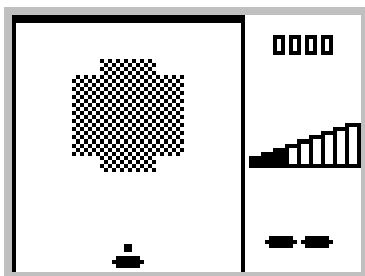
*Der Euroumrechner ist nur in den Ländern die diese Währung benutzen, erhaltbar.*

## Brick Game

Beim  müssen Sie eine komplette Wand aus Mauersteinen mit einem Ball und einem Schläger zerstören. Sobald alle Mauersteine zerstört sind, erscheint eine neue Wand (neue Spielstufe).

### Prinzip des Spiels:


- Der Ball bewegt sich über die Anzeige und prallt von verschiedenen Elementen ab. Wenn er auf einen Mauerstein trifft, verschwindet der Mauerstein und Ihre Punktzahl erhöht sich.
- Der Schläger bewegt sich horizontal unten auf der Anzeige. Der Ball muß geschlagen werden, sobald er den unteren Anzeigenteil erreicht.
- In Spielstufe 2 erscheinen eigene besondere Mauersteine (die schwarzen). Diese müssen zweimal geschlagen werden müssen, um zu zerbrechen. Andere Mauersteine (die leeren) sind unzerstörbar.
- Wenn der Ball den Boden berührt, verlieren Sie einen Schläger.
- Wenn Sie Ihr gesamtes Schlägerguthaben verloren haben, erscheinen auf der Anzeige die 3 besten Punktergebnisse mit den Namen der jeweiligen Spieler. Wenn Ihr Punktergebnis höher ist als das des letzten dieser drei Spieler, werden Sie aufgefordert, Ihren Namen einzutragen.
- Für alle drei Spielstufen erhalten Sie Extrapunkte.



Verwendete Tasten:

- (4) und (6) um sich nach links oder rechts zu bewegen.  
(\*) und (#) um den Ball nach links oder rechts zu schlagen.  
(0) Pause; die Dauer einer Pause ist auf 2 Minuten beschränkt, danach wird der Bereitschaftsmodus wieder angezeigt und das Spiel geht verloren.


## Rechner

Das  Menü verfügt über die folgenden Funktionen:


Addition	Drücken der (*) Taste
Subtraktion	Zweimaliges Drücken der (*) Taste
Multiplikation	Dreimaliges Drücken der (*) Taste
Division	Viermaliges Drücken der (*) Taste
Ergebnis	Drücken der (#) Taste


RECHNER	
1.3568	
+500	
<hr/>	
= 501.36	
/ 100	

Die Zahlen werden über die Tastatur eingegeben. Die Rechengenauigkeit beträgt zwei Dezimalstellen hinter dem Komma, es erfolgt ein Aufrunden auf die höhere Dezimalzahl. Drücken Sie (C), um Zahlen zu korrigieren. Drücken Sie 0 und halten Sie die Taste gedrückt um das Komma zu erhalten. Drücken Sie (C) zweimal und halten Sie diese Taste gedrückt um in den Bereitschaftsmodus zurückzugelangen.

Im  **Wecker** Menü können Sie die Alarmgeberfunktion Ihres Telefons aktivieren, deaktivieren und einstellen.




 **Einmalig** : Der Wecker wird zu einer eingestellten Zeit an einem eingestellten Tag aktiviert.

 **Täglich** : Der Wecker wird zu einer eingestellten Zeit an jedem Tag der Woche aktiviert.

 **Wochentags** : Der Wecker wird zu einer eingestellten Zeit nur an Wochentagen aktiviert.

## Sprach-Memo

Im  **Sprachmemo** Menü können Sie ein Memo von maximal 20 Sekunden aufnehmen. Der Aufnahmevorgang kann jederzeit unterbrochen werden indem Sie den Pilot-Key → ] drücken. Nach Aufnahme Ihres Memos können Sie es wiedergeben oder löschen.




## Einstellungen

Mit dem  **Einstellungen** Menü können Sie Ihr Telefon an Ihre Anforderungen anpassen:




 **Töne** Auswahl der unterschiedlichen Rufton-Melodien und Warntöne.


 **Anzeige** Einstellen der Display-Parameter: Kontrast, Animation, Display-Beleuchtung und Zoom.

 **Sicherheit** Verwalten der Sicherheitsparameter: PIN Codes, Tastatursperre, Beschränkungen usw.


 **Zeit / Datum** Einstellen der Zeit und des Datum, Ändern des Anzeigemodus der Uhr.

 **Sprachen** Einstellen der Sprache für die Displaytexte Ihres Telefons.


 **Menü-Typ** Auswahl des Menü-Typ: einfach oder höhergestellt.

 **Zubehör** Einstellen der Parameter, wenn Sie Ihr Telefon mit einer Freisprechanlage oder mit einem Handapparat benutzen.


 **Schnellast** Den direkten Zugang zu einer Funktion über eine einzige, lange Tastenbetätigung programmieren.

 **Sprach-steuerg.** Um jeweilige Funktionen direkt aufzurufen indem Sie das zugeordnete Wort aussprechen.

 **Netz** Handhabung der Verbindung zwischen dem Telefon und dem Netzwerk.


 **Anruf einstellen** Einstellen der Anrufoptionen (Rufumleitung, wartendes Gespräch, Anrufer-Erkennung usw).

## Rufton einstellen



Im  Menü können Sie die unterschiedlichen Melodien des Rufton und den Warnton auswählen.





## Lautstärke des Rufton

Mit der Funktion  können Sie die Lautstärke Ihres Rufton einstellen: die Einstellungen ansteigend, laut, mittel, leise und stumm sind möglich. Sie können auch eine Schnell Taste verwenden, um den Stummschalt-Modus zu aktivieren (siehe Seite 20). Die Standardeinstellung des Ruftons ist mittel.

## Rufton

Mit der Funktion  können Sie für die Anruftonart zwischen 19 Melodien auswählen. Blättern Sie durch die Liste und warten Sie zwei Sekunden, bis die markierte Melodie gespielt wird. Bestätigen Sie Ihre Melodieauswahl durch drücken des Pilot-Keys  $\rightarrow$  . Mit diesem Menü können Sie auch die 20igste Melodie selbst erstellen.

## Erstellen der 20igsten Melodie: **Eig. Melodie**

Mit dieser Funktion können Sie eine Melodie mit bis zu 32 Noten komponieren. Sie wählen die erforderlichen Noten aus den Tasten zwischen  $\textcircled{1}$  und  $\textcircled{8}$  und den Rest mit  $\textcircled{9}$  und  $\textcircled{0}$  aus. Die Standardnote ist B. Durch Bewegen des Pilot-Keys nach oben  $\uparrow$   oder nach unten  $\downarrow$   können Sie die Noten in Halbtonen nach oben oder unten verändern. Sie können Noten mit der  $\textcircled{*}$  Taste in Erniedrigungszeichen und mit der  $\textcircled{\#}$  Taste in fis ändern. Jedesmal, wenn Sie eine andere Taste als eine digitale Taste drücken, hören Sie die Note und die entsprechende Wirkung. Betätigen Sie andere digitale Tasten von  $\textcircled{1}$  bis  $\textcircled{8}$ , um neue Noten mit den folgenden Werten zu erhalten:

ARTEN	LANGE/LANG	TASTEN
Sechzehntelnote	1/4	1
Achtelnote	1/2	2
Punktierte Achtelnote	3/4	3
Halbton	1	4
Punktierter Halbton	3/2	5
Halbe Note	2	6
Punktierte halbe Note	3	7
Ganze Note	4	8
Achtelpause	1/2	9
Viertelpause	1	0

## Beispiel



## Wie man diese Melodie erhält


NOTEN	LÄNGEN		HEIGHTS		
	ART	TASTE	WERT	↓↑	↑↓
1. note	Halbe Note	6	E	4 Mal	
2. note	Punktierte halbe Note	7	B	3 Mal	
3. note	Kreuz	4	B-tief		7 Mal und *
4. note	Punktierte Achtelnote	3	B-hoch		6 Mal

## Tastentöne


Mit dem  -Menü können Sie die Tastentöne aktivieren oder deaktivieren.

Auch wenn die Tastentöne auf Aus gestellt sind, werden DTMF Töne während eines Anrufs übertragen (siehe "DTMF" Seite 8 und 53) .


## Minutenton

Mit dem  -Menü können Sie einen Hinweiston aktivieren oder deaktivieren, der während eines Gesprächs jede Minute ertönt. Diese Funktion ist nur im höheren Menümodus verfügbar (Der Ton ist für Ihren Gesprächsteilnehmer nicht zu hören). Jeder Ton wird 15 Sekunden vor dem Ende jeder Gesprächsminute abgegeben. Diese Funktion ermöglicht Ihnen, die Dauer Ihrer Gespräche so wirtschaftlich wie möglich zu gestalten.

## Erinnerungsmeldung des Organisers

Mit dem  Menü können Sie eine Erinnerungsmeldung ein- oder ausschalten, die ertönt, wenn ein Termin fällig ist.


## Warnton Akku laden

Im  können Sie den Warnton ein- oder ausschalten, der Sie darüber informiert, daß Ihr Akku fast entladen ist und geladen werden muß.

## Hinweiston für neue Kurznachricht (SMS)

Im  Menü können Sie einen Hinweiston ein- oder ausschalten, der jedesmal ertönt, wenn Sie eine Kurznachricht erhalten.


## Vibrationsfunktion\*

Mit der  Funktion können Sie das "Vibrieren" des Telefons, welches erfolgt, wenn Sie einen Anruf erhalten, ein- oder ausschalten.\*


### HINWEISE:

\* Wenn Sie den Vibra Akku verwenden.

## Display

Im  Menü können Sie den Zoom, die Display-Beleuchtung, den Kontrast und die Display-Animation (nur im höheren Menümodus) einstellen.

### Zoom

Im  Menü können Sie die Zoom Funktion aktivieren oder deaktivieren. Mit dieser Funktion wird die Größe des Textes, der in den Menüs angezeigt wird, vergrößert.




### Display-Beleuchtung

Mit dem  Menü können Sie die Dauer der Display-Beleuchtung auswählen:


- keine Display-Beleuchtung,
- 10 Sekunden Display-Beleuchtung,
- 30 Sekunden Display-Beleuchtung,
- 1 Minute Display-Beleuchtung.

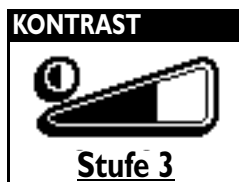
Die Display-Beleuchtung wird eingeschaltet, wenn Anrufe, Nachrichten usw. eingehen.

### Animation


Das  Menü ermöglicht Ihnen die Animation in verschiedenen Menüs zu aktivieren oder zu deaktivieren (nur im höheren Menümodus). Wird diese Funktion ausgeschaltet, erhöht sich die Autonomie Ihres Telefons.

### Kontrast

Im  Menü können fünf Kontraststärken eingestellt werden.







## Sicherheit

Das  Menü gewährleistet die Sicherheit Ihres Telefons durch das Sperren der Tastatur, die Beschränkung der Anrufe auf definierte Rufnummern, das Sperren spezieller ankommender und abgehender Anrufe, das Aktivieren der Sicherheit über PIN Codes und das Ändern dieser PIN Codes.



### Tastatursperre

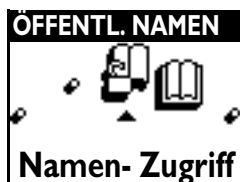
Mit dem  Menü können Sie die Tastatursperre aktivieren oder deaktivieren. Wenn Ihre Tastatur verriegelt ist, können Sie die Sperre aufheben indem Sie den Pilot-Key nach oben  oder nach unten  bewegen oder indem Sie  lange drücken. Die Tastatursperre wird automatisch aufgehoben, wenn ein Anruf eingeht.

#### HINWEIS:


Sie können weiterhin durch Wahl der "112" einen Notruf abgeben.

## Definierte Namesliste


Sie können mit dieser Funktion alle Anrufe auf die Nummern beschränken, die Sie vorher in Ihrer "Definierte Namenliste" definiert haben. Diese Funktion kann von Ihrem Vertrag abhängig sein (nur im höheren Menümodus).



### Anrufbeschränkung

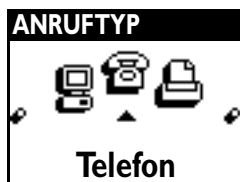
Das  **Namen- Zugriff** Menü ermöglicht Ihnen, die Anrufbeschränkung auf die in der „Definierte Namensliste“ enthaltenen Rufnummern zu aktivieren oder zu deaktivieren. In beiden Fällen müssen Sie Ihren PIN2 Code eingeben.

### Definierte Namen


Mit dem  **Öffentl. Namen** Menü erhalten Sie Einblick in Ihre „Definierte Namensliste“. Sie können auch einen neuen Namen eingeben, ändern oder einen Namen in der Liste löschen; hierzu benötigen Sie Ihren PIN2 Code.

#### • <Neu>

In diesem Menü können Sie den Namen und die Rufnummer eines neuen Teilnehmers eingeben. Im höheren Menümodus können Sie die Art der Nummer auswählen, die dem Namen zugeordnet wird: **Telefon**, **Fax** oder **Daten**.




#### Ändern

Das  **Ändern** Menü ermöglicht Ihnen, einen ausgewählten Namen oder eine Rufnummer zu ändern und festzulegen, ob es sich um eine Faxnummer, eine Rufnummer oder eine Datenübertragungsnummer handelt.

#### Löschen






Im  **Löschen** Menü können Sie die Rufnummer und den ausgewählten Namen löschen.

## Anrufe sperren





Das  **Anrufsperr** Menü ermöglicht Ihnen, die Benutzung Ihres Telefons auf bestimmte Anrufe zu beschränken. Diese Funktion ist netzwerkabhängig und erfordert ein Paßwort für die Anrufssperre, welches Sie von Ihrem Dienstanbieter erhalten.

Das **Karussell** ermöglicht Ihnen  **Rufe abgehend** und  **Rufe ankommend** Anrufe zu sperren.

## Abgehende Anrufe





Im  Rufe abgehend Menü können Sie zwischen  Alle Anrufe ,  Ausland und  Außer Heimat wählen (letztere Funktion ermöglicht Ihnen, Ihr Heimatland anzurufen, wenn Sie sich im Ausland befinden). Sie können die Sperren für abgehende Gespräche auch deaktivieren  Deaktiviert .









Die  Alle Anrufe ,  Ausland und  Außer Heimat Menüs ermöglichen Ihnen,  Alle Anrufe ,  Sprachanrufe ,  Datenanrufe oder  Faxanrufe zu blockieren.




## Ankommende Anrufe


Mit dem  Rufe ankommend Menü können Sie zwischen  Alle Anrufe oder  Ins Ausland auswählen. Sie erhalten mit dieser Funktion auch Zugriff auf das  Abbruch Menü, mit dem das Blockieren von ankommenden Gesprächen aufgehoben werden kann.

Das  Ins Ausland und das  Alle Anrufe Menü ermöglichen Ihnen, eine Auswahl zwischen  Alle Anrufe ,  Sprachanrufe ,  Datenanrufe und  Faxanrufe zu treffen.

## Status


Aus dem  Statuskont. Menü ersehen Sie, ob eine Anrufart blockiert ist oder nicht.

## Änderung von Codes


Mit dem  Codes ändern Menü können Sie Ihre PIN Codes und das Paßwort zur Anruf Sperre verändern.




## PIN Schutz

Das  PIN-Schutz Menü ermöglicht Ihnen, den PIN Schutz zu aktivieren oder zu deaktivieren, wenn Sie Ihr Telefon einschalten. Dies wird über den PIN Code durchgeführt, mit dem Ihr Telefon in Betrieb genommen wird. Wenn Ihr PIN Code deaktiviert ist können Sie ihn nicht ändern (netzabhängig).


## Zeit und Datum

Im  Menü können Sie die Zeit und das Datum einstellen und das Anzeigeformat für die Uhr auswählen.


### Anzeigeformat der Uhr

Mit der  Funktion können Sie analoge oder digitale Zeitformate auswählen.




#### Analog

Mit der  Funktion können Sie die Zeit im Bereitschaftsmodus mit einem Ziffernblatt anzeigen. Abhängig von den aktivierten Funktionen kann das Anzeigeformat automatisch in ein digitales Format umschalten.




#### Digital

Die  Funktion ermöglicht Ihnen, die Zeit im Bereitschaftsmodus im Digitalformat anzuzeigen.



### Datum einstellen

Mit der Funktion  können Sie das Datum durch Drücken der entsprechenden Tasten eingeben. Sie können auch das Datum ändern indem Sie den Pilot-Key nach oben  oder nach unten  bewegen.

### Zeit einstellen

Mit der  Funktion können Sie die Zeit einstellen. Sie können die Zeit über die Tastatur eingeben. Indem Sie den Pilot-Key nach oben  oder nach unten  bewegen wird die Zeit im Minutentakt entsprechend vor- oder zurückgestellt.

## Sprache


Mit dem  Menü können Sie eine Sprache auswählen, in der die in den Menüs angezeigten Texte angezeigt werden. Durch langes Drücken der  Taste im Ruhedisplay erhalten Sie direkten Zugriff zu diesem Menü.




## Menü-Typ

In diesem Menü können Sie zwischen den folgenden Navigationsverfahren wählen:


### Einfacher Menümodus

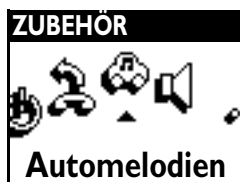
Mit dem  Einfaches Menü Modus erhalten Sie einen vereinfachten Zugriff zu den Grundfunktionen Ihres Telefons. Sie können Anrufe tätigen und annehmen, Notrufe abgeben, sich das Telefonbuch ansehen, in den höheren Menümodus wechseln usw.

### Ausführlicher Menümodus


Im  Ausführl. Menü erhalten Sie Zugang zu allen Leistungsmerkmalen Ihres Telefons (siehe Seite 26-27). Abhängig von Ihrem Vertrag wird einer dieser Menüs vorgegeben.

## Zubehörteile


Das  Zubehör Menü erscheint das erste Mal, wenn der Deluxe Hands-Free Car Kit angeschlossen wird (Siehe Zubehör Seite 64). Es ermöglicht die Einstellung der Parameter der Kfz Freisprechanlage.




### Anruf-Melodien im Fahrzeug

Mit der Funktion  Automelodien können Sie die Anrufmelodie eines ankommenden Gesprächs auswählen, die von dem Kfz-Einbausatz gespielt wird. Es stehen fünf Melodien zur Verfügung: Vier spezielle für den Kfz-Einbausatz und die eine Melodie, die Sie vorher für Ihr Telefon ausgewählt haben.


### Lautsprecher

Die  Lautsprecher Funktion ermöglicht Ihnen, Ihr Telefongespräch entweder über die Lautsprecher des Kfz-Einbausatzes oder über die Radiolautsprecher (falls vorhanden) zu hören.


### Kfz-Einbausatz-Befehl

Die  Sprach-training Funktion ermöglicht Ihnen, die Sprachwahl über einen Sprachbefehl zu aktivieren. Mit an dem an den Kfz-Einbausatz angeschlossenen Telefon können Sie dieses Menü benutzen, um einen Sprachbefehl zu programmieren; folgen Sie hierzu den Anweisungen auf dem Display. Wenn ein Sprachbefehl definiert worden ist, "hört" der Kfz-Einbausatz auf Sie: sobald Sie den Sprachbefehl aussprechen, gibt der Kfz-Einbausatz einen Kontrollton ab und aktiviert die Sprachwahl (Seite 18).

### Automatisches Ausschalten

Mit der  Timer Funktion können Sie das Telefon nach Ausschalten der Zündung des Wagens entweder sofort, nach 30 Sekunden, nach fünf Minuten oder nach drei Stunden abschalten.

### Automatische Antwort

Die Funktion  Aut. Antw. ermöglicht Ihnen, die automatische Beantwortung von ankommenden Gesprächen auszuwählen. Für die automatische Beantwortung können Sie eine Verzögerung zwischen 5 und 15 Sekunden einstellen.

# Schnellasten



















Mit den Schnellast können Sie den schnellen Zugriff auf einige Funktionen durch ein langes Drücken einer Taste einstellen (nur im höheren Menümodus).


Um einen Schnellaste zu programmieren, wählen Sie eine Taste aus der Liste (von ② bis ⑨), und danach eine Funktion aus dem Karussell aus, welches auf dem Display angezeigt wird. Die ① Taste ist für den direkten Zugriff zum Sprachmenü reserviert und mit der ① Taste können Sie Ihre Sprach-Mailbox anrufen.

Jede Taste kann neu programmiert werden.


Sie können die Schnellasten den folgenden Funktionen zuordnen:




-  Schnellwahl Schnelle Wahl einer im Telefonbuch gespeicherten Nummer.
-  Tastensp. Sofortiger Zugriff zur Tastatursperre.
-  Ruhe aktiv. Sofortiger Zugriff auf die Stummschaltfunktion (Vibratorfunktion ein, Anrufton aus usw.).
-  Meeting Hiermit wird die Meeting Schnelleinstellung aktiviert (Vibratorfunktion ein, alle Tasten sind stummgeschaltet).
-  Außen aktiv. Sofortiger Zugriff auf Schnelleinstellung "außerhalb von Gebäuden". Der Anrufton ist auf laut gestellt und die Tastatursperre ist aktiviert, mit einer Minute Verzögerung.
-  Personl. activ. Sofortiger Zugriff auf die normale Schnelleinstellung.
-  Autonomie aktiv. Sofortiger Zugriff auf die Schnelleinstellung "Autonomie". Mit dieser Funktion wird die Lebensdauer des Akkus des Telefon verlängert (Animation Aus, Vibra Ein, Display-Beleuchtung Aus, Anrufton auf mittlere Lautstärke).
-  Rechner Direkter Zugriff auf den Rechner.
-  Wahlwiederh. Die Nummer des letzten Gesprächs wird noch einmal gewählt.
-  Rückantwort Die Nummer des letzten ankommenden Gesprächs wird gewählt.
-  Zoom ein/aus Sofortiger Zugriff auf die Zoom-Funktion.
-  Notruf Die Notrufnummer wird gewählt.
-  Nachr senden Eine aus der Nachrichtenliste ausgewählte Nachricht wird versandt.
-  Meldung lesen Direkter Zugriff auf die Nachrichtenliste, um diese zu lesen.
-  Restl. Konto Zeigt das verbleibende Guthaben an.
-  Gesamtkosten Die aufgelaufenen Gebühren für abgehende Gespräche werden angezeigt.
-  Ereignis hinzuzufgn Im Terminkalender-Menü wird ein Termin eingetragen.
-  Ereignisse Die Terminliste wird im Menü angezeigt.



 Memo aufnehmen Ein Sprach-Memo wird aufgenommen.

 Memo hören Das Sprach-Memo wird wiedergegeben.


 Rufumleitung Alle Anrufe werden an die Sprach-Mailbox umgeleitet.

 Brick Game Sofortiger Zugriff zum Brick Spiel.

## HINWEIS:


Abhängig von Ihrem Networkbetreiber können einige Schnellasten, mit Ausnahme von  und , vordefiniert und verriegelt werden.

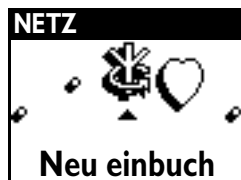
## Sprachbefehl

Mit den  Sprach-steuerg. können Sie einen direkten Zugriff auf einige Funktionen einstellen, indem Sie das ihnen zugeordnete Wort aussprechen. Wählen Sie in der Liste der Funktionen die Programmierfunktion aus, um eine Sprachtaste zu programmieren und folgen Sie danach den Anweisungen im Display. Um Ihren Sprachbefehl zu benutzen, den Pilot-Key drücken und gedrückt halten.


Sie können die Sprachtasten den Funktionen zuordnen, die von den Schnellasten (siehe Seite 47) unterstützt werden.

## Netzanbieter


Das  Netz Menü ermöglicht die manuelle Registrierung der verfügbaren Netze und die Verwaltung ihrer bevorzugten Netze.



## Neu registrieren


Das  Neu einbuch Menü liefert Ihnen eine Liste der Netzanbieter, die in Ihrem Bereich zur Verfügung stehen. Wählen Sie das Netzwerk, in das Sie sich eintragen wollen und bestätigen Sie Ihre Wahl mit Tastendruck.

## Vorzugsnetze

Im  Vorzugsnetze Menü können Sie eine Netzwerkliste in der Reihenfolge Ihrer Beliebtheit erstellen. Nach dem Erstellen der Liste versucht Ihr Telefon, sich in einem Netzwerk - entsprechend Ihrer Beliebtheitsliste - zu registrieren. Die folgenden Einstellungen stehen zur Verfügung:


- Liste mit den bevorzugten Netzwerken anzeigen und:
  - entweder ein Netzwerk von der Liste streichen,
  - oder ein Netzwerk in eine andere Position in der Liste bringen,
- ein Netzwerk aus der Liste der zur Verfügung stehenden Netzwerke in die bevorzugte Liste aufnehmen,
- ein Netzwerk aus der Liste der bekannten Netzwerke in die bevorzugte Liste aufnehmen,
- ein Netzwerk durch Eingabe des Netzwerkcodes in die bevorzugte Liste aufnehmen. Hierbei handelt es sich um einen fünfstelligen Code:
  - 3 Stellen für das Land und 2 Stellen für das Netzwerk (z. B. 67844).











# Anruf-Einstellungen

Mit dem  Anruf einstellen Menü können Sie alle Parameter einstellen, die mit Anrufen verbunden sind (Rufumleitung, zweiter Anruf usw).



## Rufumleitung

Im  Rufumleitung Menü können Sie ankommende Sprach-, Fax- oder Datenanrufe entweder an eine Nummer aus Ihrem Telefonbuch oder an Ihre Mailbox weiterleiten. Bevor Sie die "Rufumleitung" Funktion aktivieren, geben Sie bitte Ihre Sprach-Mailboxnummern ein (siehe "Mailboxen" Seite 33).


		<b>Einfacher Menümodus</b>  Einfaches Menü	<b>Ausführlicher Menümodus</b>  Ausführl. Menü
<b>ART DES ANRUFES</b>	 Sprachanrufe	<b>X</b>	<b>X</b>
	 Faxanrufe		<b>X</b>
	 Datenanrufe		<b>X</b>
<b>RUFUM-LEITUNGS-FUNKTION</b>	 Alle Anrufe	<b>X</b>	<b>X</b>
	 Bedingt keine Antwort oder nicht erreichbar oder besetzt	<b>X</b>	
	 keine Ant.		<b>X</b>
	 unerreichbar		<b>X</b>
	 besetzt		<b>X</b>

Die bedingte Funktion, im einfachen Menümodus, bewirkt, daß alle ankommende Anrufe umgeleitet werden wenn Sie nicht ans Telefon gehen, wenn Sie nicht erreichbar sind oder wenn Sie beschäftigt sind. Im höheren Menümodus können Sie diese Funktionen unabhängig voneinander einstellen.


- Deaktivieren**

Die  Deaktivieren Funktion ermöglicht Ihnen, den Status aller Rufumleitungen zu deaktivieren.

- Status**

In der  Statuskont. Funktionen können Sie sich den Status aller Rufumleitungen anzeigen lassen.



## Automatische Wahlwiederholung

Das  -Menü ermöglicht Ihnen die automatische Wiederwahlfunktion zu aktivieren oder zu deaktivieren (nur im höheren Menümodus).

Wenn die automatische Wiederwahlfunktion eingeschaltet ist und die Leitung besetzt ist, wählt Ihr Telefon diese Nummer automatisch wieder an, bis eine erfolgreiche Verbindung hergestellt ist oder bis die maximale Anzahl von Versuchen (10) erreicht worden ist.

Das Telefon gibt bei jedem Versuch einen Kontrollton ab; wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, ertönt ein spezieller Kontrollton.


## Anruf mit jeder Taste annehmen

Das  -Menü ermöglicht Ihnen, einen Anruf durch Betätigen einer beliebigen Taste, mit Ausnahme der  Taste, anzunehmen. Diese Taste wird benutzt, um einen Anruf abzuweisen (nur im höheren Menümodus).

### HINWEIS:

*Der Intervall zwischen zwei Versuchen wird nach jedem erneuten Versuch vergrößert.*

## Zweiter Anruf wartet

Im Menü  können Sie einen Warnton ein- oder ausschalten, der Sie darüber informiert, daß ein weiterer ankommender Anruf ansteht (nur im höheren Menümodus).



### **Alle Anrufe**

Einstellung des Warntons für  .

### **Sprach-Anrufe**

Einstellung des Warntons für  .


### **Fax-Anrufe**

Einstellung des Warntons für  .

### **Daten-Anrufe**


Einstellung des Warntons für  .

## Anrufer ID

Das  Menü gibt Ihnen die Wahl, ob Sie Ihre Identität gegenüber Ihrem Gesprächsteilnehmer preisgeben wollen oder nicht. In der Statusfunktion können Sie ersehen, ob diese Funktion aktiviert ist oder nicht. Diese Funktion steht nur zur Verfügung, wenn sowohl Ihr Netzwerk als auch Ihr Netzwerkvertrag dies zulassen.



# Schnelleinstellungen






Mit dem  Menü erhalten Sie Zugriff auf eine Gruppe vordefinierter Einstellungen. Sie können diese Schnelleinstellungen verwenden, um Ihr Telefon an Ihre Anwendungsumgebung anzupassen. Sie können auch eine Schnelleinstellung mit einer Schnell taste verbinden (siehe Schnell taste, Seite 47).



Alle Veränderung(en) der Parameter, die Sie bei einer Schnelleinstellung vorgenommen haben geht/gehen verloren, wenn Sie eine andere Schnelleinstellung wählen, mit Ausnahme der persönlichen Einstellung.

Bei Auswahl der persönlichen Einstellung, stellen Sie alle Parameter wieder her, die Sie bereits geändert und in diesem Modus vorher eingestellt haben.

Die Schnelleinstellungen:

	 ** Persönlich	 Ruhe	 Autonomie	 Außen	 Meeting
<b>Vibrationsfunktion*</b>	<b>Aktiv</b> Benutzer-programm	<b>Aktiv</b>	<b>Nicht aktiv</b>	<input type="checkbox"/>	<b>Aktiv</b>
<b>Ruf ton lautstärke</b>	<b>Medium</b> Benutzer-programm	<b>Ruhe</b>	<b>Medium</b>	<b>Laut</b>	<b>Ruhe</b>
<b>Tastentöne*</b>	<b>Aktiv</b> Benutzer-programm	<b>Nicht aktiv</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<b>Nicht aktiv</b>
<b>Termin-kalender-Warntöne</b>	<b>Aktiv</b> Benutzer-programm	<b>Nicht aktiv</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Warnton Akku fast leer</b>	<b>Aktiv</b> Benutzer-programm	<b>Nicht aktiv</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Hinweiston neue SMS</b>	<b>Aktiv</b> Benutzer-programm	<b>Nicht aktiv</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Display-Beleuchtung</b>	<b>10 sec</b> Benutzer-programm	<input type="checkbox"/>	<b>Nicht aktiv</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Zoom</b>	<b>Nicht aktiv</b> Benutzer-programm	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Anruf mit jeder Taste annehmen</b>	<b>Nicht aktiv</b> Benutzer-programm	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Animation</b>	<b>Aktiv</b> Benutzer-programm	<input type="checkbox"/>	<b>Nicht aktiv</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

\*

Die Einstellung ist identisch zur Schelleinstellung Persönlich.

## Zubehöreinstellungen :

	Kopfhörer	Auto - Auto & Kopfhörer	Desktop - Desktop & Kopfhörer	Stecker des Sahrzeuges - Stecker des Sahrzeuges & Kopfhörer	Schnell-Lader - Schnell-Lader & Kopfhörer	Daten
<b>Vibrationsfunktion*</b>	<input type="checkbox"/>	<b>Nicht aktiv</b>	<b>Nicht aktiv</b>	<b>Nicht aktiv</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Ruftonlautstärke</b>	<b>Medium</b>	<b>Laut</b>	<b>Medium</b>	<b>Laut</b>	<b>Medium</b>	<b>Medium</b>
<b>Tastentöne*</b>	<input type="checkbox"/>	<b>Aktiv</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Termin-kalender- Warntöne</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Warnton Akku fast leer</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Hinweiston neue SMS</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Display-Beleuchtung</b>	<input type="checkbox"/>	<b>Permanent</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Zoom</b>	<input type="checkbox"/>	<b>Aktiv</b>	<b>Aktiv</b>	<b>Aktiv</b>	<b>Aktiv</b>	<input type="checkbox"/>
<b>Anruf mit jeder Taste annehmen</b>	<b>Aktiv</b>	<b>Aktiv</b>	<b>Aktiv</b>	<b>Aktiv</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Animation</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



Die Einstellung ist identisch zur Persönliche Schnelleinstellung.  
Wenn Sie den Zubehörteil ausschalten, schaltet der Telefon automatische auf Schnelleinstellung Persönlich.

### HINWEISE:

- \* Wenn Sie den Vibra Akku verwenden.
- \*\* Es gibt beim ersten Einschalten des Telefons Einstellungen für die Parameter. Sie können diese Einstellungen ändern da sie alle Benutzer-programmierbar sind (Benutzer Programm).





## Zusätzliche GSM Netzwerkdienste (GSM Steurercodes)

Das Telefon unterstützt die Standard GSM-SteuerCodes. Diese Zeichenfolgen können von der Tastatur direkt an das Netzwerk gesandt werden. Sie werden dafür verwendet, alle zusätzlichen Dienste zu aktivieren, die vom Netzwerk (siehe Ihr Netzwerkbetreiber) geliefert werden.

Beispiel Nr. 1: Drücken Sie \* 4 3 # und danach ☺, um die Funktion "Zweiter Anruf wartet" zu aktivieren.

Beispiel Nr. 2: Drücken Sie \* # 3 1 # und danach ☺, um festzustellen, ob die Identifikation des Mobiltelefons abgesandt wurde.

Beispiel Nr. 3: Drücken Sie \* 6 1 # und danach ☺, um die Funktion "Rufumleitung, wenn keine Antwort" zu aktivieren.

Beispiel Nr. 4: Drücken Sie \* 6 2 # und danach ☺, um die Funktion "Rufumleitung, wenn Teilnehmer nicht erreichbar" zu aktivieren.

Bitte nehmen Sie Kontakt mit Ihrem Netzwerkbetreiber auf, um weitere Informationen über die GSM SteuerCodes zu erhalten.



## Abfragen eines Sprach-Servers, einer Sprach-Mailbox, eines Nachrichtendienstes usw. (DTMF Töne)

Einige Telefondienste (wie zum Beispiel Anrufbeantworter und Rufempfänger) erfordern von Ihrem Telefon die Übertragung von DTMF Tönen (Dual Tone Multifrequency), die auch als TonwahlTöne bekannt sind. Diese Töne werden benutzt, um Paßwörter, Rückrufnummern, Anrufer-Auswahlen usw. zu übertragen.

Sie können jederzeit während eines Gesprächs DTMF Töne absenden, indem Sie eine der Tasten 0 bis 9, \* und # drücken.

Sie können auch eine DTMF Tonfolge einer Rufnummer hinzufügen, bevor Sie sie wählen (oder sie in Ihrem Telefonbuch speichern). Die Rufnummer und die DTMF Tonfolge müssen durch ein Wartezeichen getrennt sein.

### Pause und Wartezeichen

Um ein Pausen- oder ein Wartezeichen zu erhalten (#) drücken und gedrückt halten. Auf dem Display wird **w** für ein Warte- und **p** für eine Pausenzeichen angezeigt. Das Telefon interpretiert des erste Pausenzeichen immer als ein Wartezeichen.

Wenn Sie eine Rufnummer wählen, die ein Wartezeichen enthält, wählt Ihr Telefon den ersten Teil (die Rufnummer) und wartet dann, bis die Verbindung hergestellt ist, bevor es den Rest der Ziffern als DMTF Töne versendet.

Jedes folgende Pausenzeichen ist eine gewöhnliche Pause, die eine Verzögerung von 2,5 Sekunden erzeugt.

## Abfragen Ihres Anrufbeantworters (Beispiel):

Wenn Sie alle Nachrichten auf Ihrem Anrufbeantworter (Paßwort 8421) unter der Rufnummer 12345678 abfragen möchten, könnten Sie **12345678w8421p3** wählen.

Das Telefon wählt 12345678 und wartet, bis die Verbindung hergestellt ist. Nach Herstellung der Verbindung überträgt das Telefon 8421 (das Paßwort), wartet 2,5 Sekunden und sendet dann die letzte Ziffer.

Wenn Sie der Meinung sind, daß 2,5 Sekunden für Ihren Bedarf nicht lang genug sind, können Sie mehrere Pausenzeichen nacheinander eingeben, um die Pausenzeit zu verlängern.

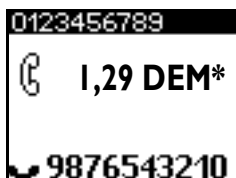


## Einen zweiten Anruf tätigen

Sie können während eines Gesprächs oder während ein Anrufer wartet einen zweiten Anruf tätigen. Sie können zwischen den beiden Gesprächen hin- und herschalten.

- **Die Nummer wählen und danach ☺ drücken.**

Das erste Gespräch wird gehalten und die Rufnummer wird im unteren Teil des Displays angezeigt.



- **Um zwischen den beiden Anrufen zu makeln, Pilot Key → ] drücken, danach **Makeln** auswählen.**

Jedesmal, wenn Sie zwischen den beiden Anrufen hin- und herschalten, wird der anstehende Anruf gehalten und der Anruf, der gehalten wurde, wird aktiviert.

- **Um den anstehenden Anruf zu beenden drücken Sie ☹ .**

Der anstehende Anruf wird beendet und der gehaltene Anruf wird weiter gehalten.

- **Um den gehaltenen Anruf zu beenden, die Makelfunktion benutzen, um zu ihm zurückzukehren, danach ☺ drücken.**

### **HINWEIS:**

Die zweite Nummer kann entweder über die Tastatur oder:

- vom Telefonbuch aus gewählt werden, hierfür Pilot Key → ] drücken, danach **Namen** → ]
- von der Anrufliste aus gewählt werden, hierfür Pilot Key → ] , drücken, danach **Liste der Anrufe** auswählen.

Abhängig von der Karte des Teilnehmers.



\* Abhängig vom Land indem Sie sich befindet (siehe "Wechselkurs, Seite 37).







## Einen zweiten Anruf annehmen

Sie können einen zweiten Anruf annehmen, wenn Sie bereits ein Gespräch führen (wenn diese Funktion in Ihrem Netz zur Verfügung steht). Wenn Sie einen zweiten Anruf erhalten, gibt Ihr Telefon einen Warnton ab und im Display erscheint **Anklopfen** (siehe "Zweiter Anruf wartet" Menü auf Seite 50).

- **Wenn Sie einen zweiten Anruf erhalten, Pilot Key →  drücken. Durch Bewegungen des Pilot Key können Sie:**
  - den zweiten Anruf annehmen, der erste Anruf wird gehalten, der zweite Anruf wird der aktive anstehende Anruf. Wenn Sie zwischen den beiden Anrufen makeln wollen, Pilot Key →  drücken und wählen dann **Makeln** aus. Jedesmal, wenn Sie zwischen den beiden Anrufen hin- und herschalten, wird der anstehende Anruf gehalten und der Anruf, der gehalten wurde, wird aktiviert,
  - den zweiten Anruf abweisen,
  - den anstehenden Anruf beenden, danach ertönt der Rufton für Ihren ankommenden Anruf.



### HINWEISE:

1. Wenn Sie auch das zweite ankommende Gespräch möchten, drücken Sie , wenn Sie ihn abweisen möchten, drücken Sie .
2. Wenn Sie die Funktion "Rufumleitung, wenn besetzt" (siehe Seite 49), aktiviert haben, werden Sie niemals einen zweiten Anruf erhalten, da die Anrufe alle umgeleitet werden, wenn die Leitung besetzt ist.




## Einen dritten Anruf annehmen (abhängig von Ihrem Vertrag)

Wenn Sie ein Gespräch führen und ein zweiter Anruf gehalten wird, können Sie einen dritten Anruf empfangen.


Das Telefon gibt einen Hinweis ab. Sie können entweder einer der Gespräche beenden bevor Sie den dritten Anruf beantworten oder den neuen Gesprächspartner ins Gespräch einführen (siehe "Konferenzruf" weiter unten). Diese Funktion ist auf zwei gleichzeitige Gespräche beschränkt (einen anstehenden Anruf und einen gehaltenen Anruf).



## Konferenzschaltung (abhängig von Ihrem Vertrag)

Der Benutzer kann den Konferenzschaltung aktivieren, indem er hintereinander ausgehende Gespräche führt, oder eine Anrufwahl mit mehreren Teilnehmern macht. Der Benutzer kann mit bis zu fünf Mitgliedern gleichzeitig telefonieren. Er kann die Konferenz mit dem  beenden. Dadurch werden alle Gespräche unterbrochen.

Wenn mehrere aufeinanderfolgende Gespräche geführt werden, erst einen normalen Anruf mit dem ersten Mitglied der Konferenz führen. Dann, wenn die Verbindung zum ersten Mitglied hergestellt ist, einen zweiten Anruf tätigen, wie unter "einen zweiten Anruf tätigen" auf Seite 54 beschrieben.

Wenn der zweite Anruf verbunden ist, den Pilot Key drücken und das  auswählen. Das obige Verfahren für alle fünf Mitglieder wiederholen.



Wenn ein neuer Anruf während einer Konferenzschaltung ankommt und wenn weniger als fünf Gesprächspartner teilnehmen, können Sie, indem sie den Pilot Key drücken, den einkommenden Anruf annehmen, wie es im Absatz "Einen zweiten Anruf annehmen", Seite 55, beschrieben wird. Sie können ebenfalls den neuen Gesprächspartner ins Gespräch einführen

indem Sie den Pilot Key drücken und  auswählen,

Wenn ein neuer Anruf eingeht während Sie einen Gespräch mit bereits fünf Gesprächspartner führen, können Sie diesen beantworten aber nicht ins Gespräch einführen.








## Anrufweitzerschaltung (abhängig von Ihrem Vertrag)

Sie können einen anstehenden Anruf und einen gehaltenen Anruf miteinander verbinden. Die Verbindung zu Ihnen wird unterbrochen, wenn diese Verbindung hergestellt ist. Drücken Sie hierfür während des Gesprächs Pilot Key →  drücken, wählen Sie **Transfer** aus und bestätigen Sie wählen Sie Transfer aus und bestätigen Sie durch drücken des Pilot Keys → .



## Symbole während eines Gesprächs

Während eines Gesprächs sehen Sie die folgenden Symbole:

	<b>Stumm</b>
	<b>Anstehendes Gespräch</b>
	<b>Anstehendes Gespräch wird gehalten</b>
	<b>Ankommender Anruf</b>
	<b>Abgehender Anruf</b>





## Funkwellen-Sicherheit

Ihr Mobiltelefon ist ein Funksender und -empfänger. Wenn es eingeschaltet wird, versendet und empfängt es Funkwellen im Frequenzbereich zwischen 880MHz und 960MHz und zwischen 1710MHz und 1885MHz. Das GSM Netzwerk steuert die Leistung, wenn das Telefon sendet. Diese liegt zwischen 0.01 Watt und 2 Watt.

Die Besorgnis der Öffentlichkeit konzentrierte sich einige Zeit auf die möglichen Gesundheitsrisiken für die Benutzer von Mobiltelefonen. Die derzeitige Forschung auf dem Gebiet der Funkwellen-Technologie, wozu auch die GSM Technologie gehört, ist überprüft und Sicherheitsstandards sind aufgestellt worden, um einen Schutz gegen durch Funkwellen erzeugte Energie zu gewährleisten. Ihr Mobiltelefon erfüllt alle Sicherheitsstandards, die für dieses Telefon festgelegt worden sind.

Das CE-Zeichen, welches an Ihrem Mobiltelefon angebracht ist, bedeutet, daß das Telefon die europäischen Richtlinien im Hinblick auf die elektromagnetische Verträglichkeit 89/336/EEC und die Niederspannungsrichtlinie 73/23/EEC erfüllt.



## Ihr Telefon und seine Umgebung

Nicht ausreichend geschützte oder empfindliche elektronische Geräte können durch die Radioenergie beeinflusst werden. Diese Interferenz kann zu Unfällen führen. Bitte fragen Sie, ob Ihr Telefon Geräte in seinem Umfeld beeinträchtigen kann oder nicht.

### **HINWEIS:**

*Um eine Beschädigung Ihres Telefons zu vermeiden, lassen Sie es nicht in Kontakt mit Sand oder einer staubreichen Umgebung kommen.*



## Wirtschaftliche Nutzung Ihres Telefons

Wenn Sie Ihr Telefon auf die wirtschaftlichste Art und Weise benutzen, verbessern Sie damit die Leistung Ihres Telefon, verringern die Radioenergieabgabe (siehe Funkwellen-Sicherheit auf Seite 57), und reduzieren den Akku-Verbrauch.

- Zu Ihrer eigenen Sicherheit und für den optimalen Betrieb des Telefons ist es ratsam, es nur in der üblichen Betriebsposition zu verwenden: richten Sie die Antenne über Ihre Schulter während Sie die Hörkapsel an Ihr Ohr halten.
- Um eine gute Leistung zu erzielen, sollte vermieden werden, die Antenne während eines Gesprächs zu berühren.
- Benutzen Sie das Telefon nicht mit einer beschädigten Antenne. Wenn Sie eine beschädigte Antenne berühren, kann es zu einer leichten Hautverbrennung kommen. Lassen Sie die beschädigte Antenne durch einen qualifizierten Techniker austauschen. Stellen Sie dabei sicher, daß die Antenne gegen ein Originalteil des Herstellers ausgetauscht wird.



- Vermeiden Sie schlechte Empfangsbereiche (zum Beispiel in einem Tunnel oder zwischen hohen Gebäuden). In schlechten Empfangsbereichen zeigt das 'Symbol' Symbol im Display des Telefons weniger als das Maximum von 4 Balken. Wählen Sie, wenn möglich, einen anderen Standort ein.
- Verwenden Sie keine anderen Ladegeräte als die, die im Katalog des Herstellers angegeben sind. Die Verwendung eines anderen Ladegeräts kann gefährlich sein und macht alle Typen-Zulassungen ungültig, die das Telefon erhalten hat.
- Auf keinen Fall sollte der Stecker des Reise-Ladegerätes ohne den Transformator in eine Steckdose gesteckt werden. Dieses gilt für das Reise-Ladegerät welches als Zubehör erworben wurde.



## Sicherheit des Akkus

- Benutzen Sie nur die Akkus, die im Katalog Ihres Mobiltelefon-Herstellers beschrieben sind. Wenn andere Zubehörteile verwendet werden, erlischt die Garantie für das Gerät. Ihr Mobiltelefon-Hersteller kann nicht für Schäden verantwortlich gemacht werden, die durch Zubehörteile entstehen, bei denen es sich nicht um Zubehörteile des Mobiltelefon-Herstellers handelt.
- Verhindern Sie, daß Metallteile (wie zum Beispiel Schlüssel in Ihrer Tasche) mit den Akkukontakten in Berührung kommen und diesen kurzschließen.
- Den Akku nicht deformieren oder öffnen.
- Tauchen Sie den Akku nicht in Wasser und werden Sie ihn nicht in offenes Feuer.
- Entfernen Sie den Akku nicht vom Telefon, auch wenn er leer ist, um Ihre persönlichen Einstellungen nicht zu verlieren; die Batterie für die Uhr Ihres Telefons wird länger halten.
- Der Akku muß unter Zimmertemperatur aufgeladen werden. Wenn die Temperatur unter 0°C (32°F) oder über 45°C (113°F) beträgt, blinkt der Akku-Ikon was bedeutet, daß der Akku nicht aufgeladen werden kann.



## Sicherheit

### Verantwortung

Sie sind für Ihr GSM Mobiltelefon verantwortlich. Durch unvorsichtiges Handhaben des Telefon können Personen verletzt und das Telefon selbst beschädigt werden. Um diese Probleme zu vermeiden, lesen und befolgen Sie bitte alle Sicherheitsanweisungen, die hier aufgeführt sind, und geben Sie diese Informationen auch an Personen weiter, an die Sie Ihr Telefon ausleihen. Um die unbefugte Benutzung des Telefons zu verhindern, befolgen Sie bitte die folgenden Punkte:

- Bewahren Sie Ihr Telefon an einem sicheren Platz und außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.
- Vermeiden Sie, Ihren PIN Code irgendwo zu notieren. Versuchen Sie besser, sich den PIN Code zu merken.
- Schalten Sie das Telefon ab, wenn Sie es längere Zeit nicht benötigen.
- Verwenden Sie das Sicherheitsmenü (siehe Seite 42), um den Sicherheitscode nach dem Kauf des Telefons zu ändern und um Anrufbeschränkungs-Funktionen zu aktivieren.

### Kinder

Ihr Mobiltelefon ist kein Spielzeug. Bewahren Sie das Telefon an einem sicheren Platz und außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf. Kinder können sich oder andere verletzen und sie können das Telefon beschädigen.



## Beachten Sie örtliche Gesetze und Vorschriften

Mobiltelefone können einen Störfaktor für ihr Umfeld darstellen. Aus diesem Grund sind Sicherheitsbestimmungen und -vorschriften geschaffen worden. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen, wenn Sie ein Mobiltelefon erwerben und, wenn Sie Ihr Telefon auf Reisen benutzen wollen, informieren Sie sich auch über die Bestimmungen, die in dem Staat oder dem Land, in das Sie reisen, gültig sind.

### **HINWEIS:**

*Bestimmungen, die Kraftfahrzeuge und Flugzeuge betreffen sind besonders streng.*

*Schalten Sie Ihr GSM Telefon nicht in Staaten oder Ländern ein, in denen kein GSM Netzwerk zur Verfügung steht.*

## Der Gebrauch des Mobiltelefons während des Fahrens

Wenn Sie Ihr Telefon benutzen, während Sie gleichzeitig ein Fahrzeug lenken, kann dies gefährlich sein, da Ihre Konzentration verringert wird.

- Vermeiden Sie, Ihr Telefon während des Fahrens zu benutzen, es sei denn, es handelt sich um einen Notfall.
- Auf jeden Fall sollte Ihre volle Aufmerksamkeit dem Fahren gelten. Wenn es möglich ist, fahren Sie von der Straße herunter, und suchen Sie sich einen Parkplatz bevor Sie das Telefon benutzen.
- Wenn Sie das Telefon benutzen möchten, während Sie ein Fahrzeug steuern, ist es ratsam, eine Freisprechanlage zu installieren, die für diesen Zweck konstruiert wurde.
- Befolgen Sie die örtlichen Bestimmungen in den Ländern, durch die Sie fahren und in denen Sie Ihr Mobiltelefon benutzen.
- Vergewissern Sie sich bei Ihrem Autohersteller, daß die elektronische Ausrüstung Ihres Wagens nicht durch die Radioenergie beeinträchtigt wird, die von Ihrem Telefon ausgeht.

### **WICHTIGER HINWEIS:**

*Die Verwendung eines Alarmsystems, mit dem die Beleuchtung oder die Hupe eines Fahrzeugs in Betrieb gesetzt wird, um anzuzeigen, daß ein Anruf ankommt, ist auf öffentlichen Straßen in einigen Ländern verboten. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen.*

### **UMWELTPFLEGE**

**Bitte beachten Sie örtliche Regelungen in Bezug auf der Entsorgung der Verpackung, der leeren Batterien und der alten Telefone und, wenn möglich, befördern Sie ihre Wiederaufbereitung.**

Philips hat die Batterie und die Verpackung mit Standardsymbolen versehen um ihre Wiederaufbereitung zu fördern sowie die passende Entsorgung anfälligen Mülls.

#### **Akku:**



- der gekreuzte Mülleimer deutet darauf hin, daß der Akku nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden kann.

#### **Verpackung:**



- Das Mobius-Schleifensymbol bedeutet, daß die entsprechende Verpackung wiederaufbereitbar ist.



- Der grüne Punkt bedeutet, daß ein finanzieller Beitrag zum nationalen System zur Wiederherstellung und zur Wiederaufbereitung von Verpackungen geleistet wurde (z.B. EcoEmballage in FRANKREICH).



- Das Pfeilsymbol auf der Plastiktablette und auf der Plastiktasche deutet darauf hin, daß das Material wiederaufbereitbar ist und identifiziert ebenfalls das Plastikmaterial.





**Ihr Telefon wird jahrelang problemlos funktionieren, wenn Sie es pflegen und aufmerksam behandeln.**

**Behandeln Sie das Telefon sorgfältig, halten Sie es sauber und trocken.**



## Pflege Ihres Telefons

Ihr Telefon ist ein technisch hochentwickeltes elektronisches Gerät. Behandeln Sie es mit Sorgfalt.

- Lagern Sie das Telefon an einem sauberen, staubfreien Ort. Seine beweglichen Teile könnten durch Staub beschädigt werden.
- Setzen Sie das Telefon keiner Wärme aus. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer der elektronischen Komponenten oder Akkus verkürzen und die Plastikteile verziehen oder zum Schmelzen bringen.
- Versuchen Sie nicht, das Telefon zu öffnen. Rufen Sie die Hotline an, wenn es nicht richtig funktioniert.
- Benutzen Sie nur originale Akkus, Ladegeräte und Zubehör vom Hersteller.
- Wenn der Artikel durch Herunterfallen beschädigt wurde, ist die internationale Garantie ungültig und die Reparatur wird zum entsprechenden Preis belastet.
- Gehen Sie vorsichtig mit Ihrem Telefon um und vermeiden Sie, es herunterfallen zu lassen, es Stößen auszusetzen oder es zu schütteln.
- Sorgen Sie dafür, daß das Telefon und die Zubehörteile außerhalb der Reichweite von Kleinkindern sind.
- Halten Sie das Telefon trocken und verwenden Sie keine scharfen Chemikalien (wie zum Beispiel Lösungsmittel oder Reinigungsmittel) um es zu reinigen. Um es zu reinigen, das Telefon mit einem weichen Tuch abwischen.
- Wenn Ihr Mobiltelefon feucht ist, schalten Sie es ab, entfernen Sie den Akku (siehe Seite 13) und lassen Sie es 24 Stunden abtrocknen bevor Sie es wiederbenutzen.



## Wirtschaftlicher Gebrauch Ihres Telefons

Ihr Telefon ist so konstruiert, daß es Ihnen eine außergewöhnliche Akkuleistung bietet, d.h. 180 Minuten Gesprächszeit und bis zu 500 Stunden Bereitschaftszeit mit dem Standard 900 mAh Vibra-Akku.

Anrufe tätigen und Anrufe annehmen verbraucht die gleiche Menge Akku-Energie. Das Mobiltelefon verbraucht jedoch weniger Energie im Ruhedisplay, wenn es am gleichen Ort aufbewahrt wird. Im Ruhedisplay und wenn Sie sich bewegen, verbraucht Ihr Telefon Energie, um die geänderte Standortinformation an das Netzwerk zu übertragen. Wenn die Display-Beleuchtung auf einen kürzeren Zeitraum eingestellt wird und die Navigationsfunktionen in den Menüs wirtschaftlich ausgeführt werden (oder unnötige Navigationen vermieden werden), hilft dies auch dabei, die Leistungsfähigkeit des Akkus für längere Gesprächs- und Bereitschaftszeiten zu steigern.



Die festen Balken weisen auf die ungefähre Höhe der nutzbaren Energie an, die bereits geladen wurde. Die verbleibenden Balken, die nicht vollständig geladen sind, laufen während des Ladevorgangs weiter.



# Fehlerbeseitigung

Problem	🔑	Lösung
Auf dem Display wird <b>BLOCKED</b> angezeigt, wenn Sie das Telefon einschalten.	▶	Jemand hat versucht, Ihr Telefon zu benutzen, aber er kannte weder den PIN Code noch den Entsperr-Code (PUK). Nehmen Sie Kontakt mit Ihrem Dienstanbieter auf.
Die $\Upsilon$ und $\equiv$ Symbole werden nicht angezeigt.	▶	Die Verbindung zum Netzwerk besteht nicht mehr. Sie befinden sich entweder im Funkschatten (in einem Tunnel oder zwischen hohen Gebäuden) oder außerhalb des Netzabdeckungsbereichs. Versuchen Sie es von einem anderen Standort aus oder nehmen Sie Kontakt mit Ihrem Netzbetreiber auf, um Hilfestellung und Informationen über das Netzwerk zu erhalten.
Das Display reagiert nicht (oder reagiert nur langsam) auf Tastendruck.	▶	Das Display reagiert bei sehr niedrigen Temperaturen langsamer. Dies ist normal und hat keine Auswirkungen auf den Betrieb des Telefons. Bringen Sie das Telefon an einen wärmeren Ort und versuchen Sie es noch einmal.
Das Telefon geht nicht in das Ruhedisplay.	▶	<ul style="list-style-type: none"><li>• Entweder <math>\odot</math> drücken und gedrückt halten.</li><li>• oder das Telefon ausschalten, prüfen ob die SIM-Karte und der Akku richtig installiert sind und das Telefon wieder einschalten.</li></ul>
Wenn Sie das Mobiltelefon laden, ist das Akku Bildsymbol leer und blinkt.	▶	Wenn der Ladezustand des Akkus gering ist oder sich die Temperatur außerhalb des Bereichs von 0 bis 45°C befindet, kann der Akku nicht aufgeladen werden. Bringen Sie das Telefon an einen Ort, an dem die Temperatur sich im angegebenen Bereich befindet und warten Sie ein paar Minuten, bis Sie mit dem Aufladen beginnen.
Nachdem Sie Ihr Telefon eingeschaltet haben, wird der SIM Lock Code benötigt.	▶	Ihr Telefon ist so konfiguriert, daß es nur mit der SIM-Karte Ihres Dienstanbieters funktioniert. Bitte nehmen Sie Kontakt mit Ihrem Dienstanbieter auf, um weitere Informationen zu erhalten.
Ihr Telefon funktioniert in Ihrem Wagen nicht richtig.	▶	Fahrzeuge beinhalten einige Metallteile, die elektromagnetische Wellen absorbieren, was eine Auswirkung auf die Leistung des Telefons haben kann. Ein Kfz-Einbausatz ist erhältlich, der mit einer Außenantenne ausgestattet ist und Ihnen ermöglicht, ohne die Hände vom Steuer zu nehmen zu telefonieren. Es wird jedoch dringend geraten bei den örtlichen Behörden zu prüfen, ob es erlaubt ist, während des Fahrens zu telefonieren.
Unterschied zwischen einem langen und einen kurzen Tastendruck auf der numerischen Tastatur.	▶	Mit einem kurzen Tastendruck wird die Zahl angezeigt, die auf der Taste steht. Mit einem längeren Tastendruck (mindestens 1 Sekunde) kann entweder eine Schnelltaste (siehe Schnelltasten Seite 47) oder ein Sonderzeichen (wie zum Beispiel + für einen langen Tastendruck auf die $\otimes$ ) Taste) aktiviert werden.



Problem	🔑	Lösung
Zeit und Datum werden neu eingestellt.	▶	Ihr Mobiltelefon beinhaltet eine kleine Batterie, die „Reservebatterie“ genannt wird und von Ihrem Hauptakku geladen wird. Wenn Sie den Hauptakku herausnehmen, kann die Reservebatterie die Uhr für ungefähr 7 Stunden mit ausreichend Energie versorgen, wenn sie voll aufgeladen ist. Informationen über das Einstellen der Zeit und des Datums erhalten Sie auf Seite 45.
Ihr Telefon zeigt die Rufnummern der ankommenden Anrufe nicht an.	▶	Diese Funktion ist netzwerkabhängig. Es ist daher möglich, daß das Netzwerk die Nummer des Anrufers nicht an Ihr Mobiltelefon sendet; auf dem Telefon wird dann <b>Anruf 1</b> angezeigt. Bitte beachten Sie, daß diese Funktion vom Netzwerk oder von Ihrem Vertrag abhängig ist. Bitte nehmen Sie Kontakt mit Ihrem Netzbetreiber auf, um weitere Informationen zu erhalten.
Wenn Sie versuchen, eine Funktion des Menüs zu benutzen, zeigt das Display <b>Nicht erlaubt</b> an.	▶	Viele Funktionen sind netzwerkabhängig. Sie stehen deshalb nur zur Verfügung, wenn Ihr Netzwerk oder Ihr Vertrag sie unterstützt. Bitte wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter, um mehr Informationen zu erhalten.
Es gelingt Ihnen nicht eine Nachricht zu versenden.	▶	Einige Netzwerke lassen keinen Nachrichtenaustausch mit anderen Netzwerken zu. Mehr Informationen hierüber erhalten Sie bei Ihrem Diensteanbieter.
Das Telefon schaltet sich nicht ein.	▶	Entfernen Sie den Akku (Siehe Seite 12). Stellen Sie sicher, daß sowohl die Kontakte des Telefons als auch die des Akkus nicht beschädigt sind. Setzen Sie den Akku ein und stellen Sie dabei sicher, daß er fest sitzt (Siehe Seite 3). Laden Sie den Akku, bis das Akku-Bildsymbol nicht mehr blinkt. Nehmen Sie das Telefon dann von dem Ladegerät ab und versuchen Sie, das Telefon einzuschalten.
Sie sind unsicher, ob Sie mit Ihrem Mobiltelefon alle ankommenden Anrufe richtig erhalten.	▶	Stellen Sie sicher, daß weder die Funktion "bedingte Rufumleitung" noch die Funktion "unbedingte Rufumleitung", wie auf Seite 45 beschrieben, aktiviert sind, wenn Sie Anrufe annehmen möchten. Diese netzwerkabhängige und Vertrags gebundene Funktion sollte im "Permanente Rufumleitung" Modus folgende Symbole anzeigen :  Permanente Rufumleitung zu einer Nummer.  Permanente Rufumleitung zu einer Sprach-Mailbox.
Auf dem Display erscheint <b>SIM-Fehler</b> .	▶	Es ist möglich, daß Ihre SIM-Karte beschädigt ist. Nehmen Sie bitte Kontakt mit Ihrem Netzbetreiber auf.
Auf dem Display erscheint <b>IMSI Fehler</b> .	▶	Dieses Problem hängt mit Ihrem Vertrag zusammen. Bitte nehmen Sie Kontakt mit Ihrem Netzbetreiber auf.
Auf dem Display erscheint <b>SIM-Karte einlegen</b> .	▶	Prüfen Sie, ob Sie SIM-Karte in der richtigen Position eingeführt worden ist. Bleibt das Problem bestehen, ist es möglich, daß Ihre SIM-Karte beschädigt ist (Siehe Seite 3). Bitte nehmen Sie Kontakt mit Ihrem Netzbetreiber auf.



**"Wenn Leistung zählt...**

**Original Philips Zubehörteile sind dafür entwickelt worden, die Leistung Ihres Philips Telefons zu maximieren"**

---

## AKKUS:

---

### Standard Vibra-Akku

BVX 169/P  
9911 240 33036

- Ein leichtes Netzteil - leicht und schnell einzusetzen.
- Ein ruhiges Vibrieren macht Sie auf ankommende Anrufe aufmerksam.
- Der kraftvolle Lithium-Akku liefert bis zu 180 Minuten Gesprächszeit oder 20 Tage Bereitschaftszeit\*.

\* Die Gesprächs- und Bereitschaftszeit sind netzwerks- und gebrauchtsabhängig, es können Unterschiede zwischen den Netzwerken bestehen.



---

## LADEGERÄTE

---

### Zigarettenanzünder-Kabel 12-24V

CKLR 12/P  
9911 240 34118

- Lädt den Akku auf, während Sie das Telefon benutzen.
- Kann in fast jeden Fahrzeuganschluß eingesteckt werden.



### Reise-Ladegerät 90-240V

Europe :  
ACSR 12/P  
9911 240 30042

- Mit diesem Ladegerät können Sie Ihr Telefon an jedem Wechselstromstecker aufladen.
- Es ist klein genug, daß es in einer Aktentasche oder Handtasche transportiert werden kann.
- Die Ladezeit liegt zwischen 75 und 120 Minuten.\*

Taiwan/USA :  
ACTR 12/P  
9911 240 30043

UK :  
ACUB 12/P  
9911 240 30044

Australia :  
ACAR 12/P  
9911 240 30045



## Desktop-Ladegerät 90-240V

- Die kompakte und bequeme Lösung, um Ihr Telefon und den Ersatz-Akku zu laden.
- Kompatibel mit dem Original Philips Reise-Ladegerät und dem Zigarettenanzünder-Adapter.
- Die Ladezeit liegt zwischen 75 und 120 Minuten.\*

DTEX 15/P  
9911 240 35136

China:  
ACCR 12/P  
9911 240 30054



### **HINWEIS:**

*Die ungefähren Zeitangaben hängen von dem Akku-Typ und dem Gebrauch ab.*

---

## FREISPRECHANLAGE

---

### Aktiver KFZ-Einbausatz mit FSE

- Die Vollduplex Kfz-Freisprechanlage ist für einen bequemen und sicheren Gebrauch des Telefons entwickelt worden.
- Eigenschaften: Original Philips Gabel mit eingebautem Fax/Daten Port, Sprachbefehl, Automatischer Lautstärkenkontrolle, Automatischer Antwortfunktion, Radio Stummschaltfunktion, zusätzlichen Anruftonmelodien und dem Privatmodus (mit optionalem Handapparat).

CKFX 15/P  
9911 240 34422



### **HINWEIS:**

*In einigen Ländern ist das Telefonieren während des Fahrens verboten.*

*Um eine sichere und problemlose Installation zu gewährleisten empfehlen wir, die Installation der Freisprechanlage von einem Fachmann durchführen zu lassen.*

### Einfache Kfz-Freisprechanlage

- Komplette Freisprechlösung mit einem fortschrittlich konstruierten Lautsprecher und einem Mikrofon.
- Leicht zu installieren - einfach in den Stecker des Fahrzeugs stecken.
- Eigenschaften: Original Philips Telefongabel, Lautstärken- und Privatmodus sowie Akku-Ladegerät.

CKHX 15/P  
9911 240 34421



### Kompakt KFZ-Einbausatz

- Der Kompakte KFZ-Einbausatz erlaubt Ihnen Ihr Philips Telefon mit freien Händen zu benutzen dank dem eingebauten Lautsprecher und Mikrofon.
- Stecken Sie den Kompakten KFZ-Einbausatz einfach in den Stecker des Fahrzeuges.
- Eigenschaften : leicht bedienbar, diese sehr kompakte Freisprechlösung bietet eine hohe akustische Qualität und ladet zur gleichen Zeit Ihr Telefon.

CKSK 20/P  
9911 240 34306



### Headset "Basic"

- Sie können Ihr Telefon unter fast allen Bedingungen mit dieser sehr mobilen Freisprechlösung verwenden.
- Sie können frei sprechen und haben auch die Hände frei, wenn Sie zu Hause, im Büro oder anderswo bewegen.

HSLB 12/P  
9911 241 30023



### Headset "Deluxe"

- Bietet die gleichen Eigenschaften wie der Freisprech-Kopfhörersatz.
- Sie antworten auf einen eingehenden Anruf indem Sie einfach den Knopf drücken; im Ruhemodus aktiviert ein längeres Drücken die Sprachwahl.

HSLD 15/P  
9911 241 30024

---

### TRAGETASCHE

- Schützt Ihr Telefon gegen Kratzer und Beschädigungen.
- Erweiterbar, für die Aufnahme von Vibra oder kleinen Akkus.

LBXX 16/P  
9911 240 37031

---

### MOBILE DATA KIT

- Einfache Datenübertragung über Ihr Xenium der keine PCIMCA-Karte benötigt da der Modem im Handset eingebaut ist. Schließen Sie einfach Ihren Mobiltelefon mittels dem Datenkabel an Ihrem Laptop an, um Faxe und SMS Nachrichten zu versenden, um Zugriff auf Datenübertragungseinrichtungen in mobilen Telefonnetzwerken zu erhalten und sich ans Internet zu verbinden.

DCAK 20/P  
9911 241 39214



Um die Leistung Ihres Telefons zu maximieren und die Garantie nicht zu gefährden, sollten Sie immer Original Philips Zubehör kaufen, das speziell für den Gebrauch mit Ihrem Telefon konstruiert worden ist. Philips Consumer Communications kann nicht für Schäden verantwortlich gemacht werden, die durch den Gebrauch von nicht autorisierten Zubehöerteilen entstehen.

Fragen Sie dort, wo Sie Ihr Philips Telefon gekauft haben, nach Original Philips Zubehör.





## A

- Abstrahlbereiche 57
- Akku
  - Einlegen 3
  - Herausnehmen 12
  - Laden 13
  - Sicherheit 57
  - Warnsignal 41
- Aktivieren der Netzwerkdienste 48
- Aktivieren des Kfz-Einbausatzbefehls 27
- Alarmsystem 59
- Allgemeine Sicherheit 57
- Ändern des PIN Code 44
- Ändern des PIN2 Code 44
- Änderung von Codes 27, 44
- Animation 27, 42
- Ankommender Anruf 17
- Anpassen Ihres Telefons 39
- Anruf mit jeder Taste annehmen 50
- Anruf Stummschalten 20
- Anrufbeschränkung 43
- Anrufbeschränkungen 43
- Anrufe sperren 27, 43
- Anrufe tätigen 17
- Anrufe umleiten 49
- Anrufe weiterleiten 49
- Anrufen
  - Aus dem Telefonbuch 7
  - Von der Anrufliste 34
  - Von der Tastatur 17
- Anrufer ID 27
- Anrufer-Erkennungsfunktion 17
- Anrufliste 26, 34
- Anruf-Melodien im Fahrzeug 27, 46
- Anrufsperre 43
- Anrufton 21, 26, 40
- Anrufton einstellen 26, 40
- Anrufton stumm 21
- Anrufzähler 37
- Antenne 9
- Antwort aus der Anrufliste 18
- Antwortpfad 26, 33
- Anzeigeformat der Uhr 27, 45
- Aufbewahrungsdauer 26, 32
- Aufheben der Tastatursperre 21
- Ausführlicher Menümodus 27, 46, 49

- Automatische Abschaltfunktion 46
- Automatische Anrufannahme 17
- Automatische Antwort 27, 46
- Automatische Speicherfunktion 33
- Automatische Wahlwiederholung 50
- Automatische Wiederwahlfunktion 18
- Automatisches Speichern der Kurznachricht 26, 33

## B

- Befehl
  - Datennummer 49
  - Faxnummer 49
  - Sprachnummer 49
- Beschränkte Anrufmöglichkeit 8
- Beschreibung der Tastatur 9
- Bildsymbole 5
- Brick Game 26, 38

## C

- Cell Broadcast Nachrichten 33
- C-Taste 4

## D

- Datenverbindung 66
- Datum einstellen 27, 45
- Definierte Namesliste 27, 43
- Deluxe Freisprech-KFZ-Einbausatz 66
- Deluxe Kopfhörersatz 66
- Desktop-Ladegerät 65
- Display 27, 42
- Display-Animation 42
- Display-Beleuchtung 27, 42
- DTMF Töne 8, 53

## E

- Eigenen Rufnummer 22
- Ein-/Ausschalten 4
- Ein/Aus-Taste 9
- Einen Anruf annehmen 17
- Einen dritten Anruf annehmen 55
- Einen zweiten Anruf annehmen 55
- Einfache Kfz-Freisprechanlage 65
- Einfacher Freisprech-KFZ-Einbausatz 65
- Einfacher Menümodus 27, 46
- Eingabe eines Textes oder einer Nummer 16



Einsetzen der SIM-Karte 3  
Einstellen der Anruftart 40  
Einstellen der Display-Beleuchtung 42  
Einstellen der Sprache 45  
Einstellen der Tastentöne 41  
Einstellen der Zeit 39  
Einstellen des Anruftones 40  
Einstellen des Datums 4  
Einstellungen 26, 39  
Emoticons 30  
Entgangener Anruf 17  
Erinnerung 16  
Erreichbarkeit 8  
Extrafunktionen-Menü 36  
Extras 26, 36

## F

Fahren eines Fahrzeugs 59  
Faxnummer-Befehl 43  
Fehlerbeseitigung 62  
Frei benutzbare Namen 43  
Freisprech-KFZ-Einbausatz 65  
Funk stumm 62  
Funkwellensicherheit 57

## G

Gebührenrate 37  
Gebührenzähler 26, 36  
Geschlossene Benutzergruppe 43  
Gesprächsdauer-Zähler 26, 36  
Großbuchstabe 16  
GSM Netzwerkcodes 53

## H

Halbtöne 40  
Halten eines Anrufs 50  
Heimat-Netzwerk 8  
Hinweisen für neue Kurznachricht (SMS) 26, 41  
Hörkapsel 9  
Hotkeys programmieren 47

## I

Inaktive Schnelleinstellungen 51  
Informationen am Ende des Gesprächs 26, 37  
Informationen über den letzten Anruf 26, 34, 37  
Internationale Anrufe 16

## K

Kfz-Einbausatz-Befehl 27  
Kfz-Einbausatz-Befehlfunktion 46

Kfz-Schnelleinstellung 51  
Kleinbuchstabe 16  
Kleiner Akku 13  
Kontrast 27, 42  
Kurznachrichten (SMS) lesen 26, 31  
Kurznachrichten (SMS) senden 29

## L

Lautsprecher 27, 46  
Lautstärke der Hörkapsel 19  
Lautstärke des Anruftons 26, 40  
Lautstärke des Ruftons 40  
Lautstärkenregelung  
    Anrufton 40  
    Hörkapsel 19  
Lautstärkentasten 9  
LED 4  
Ledertasche 66  
Liste der bevorzugten Netzwerke 48

## M

Mailboxnummer 53  
Medizinische Geräte 57  
Menü  
    Ausführlicher 46  
    Einfache 46  
    Navigation 66  
Menü Einstellungen 39  
Menüart 27, 46  
Mikrofon 9  
Minutenton 26, 41  
Monatsüberblick 34, 36  
Monatsübersicht 26, 36

## N

Nachricht beantworten 32  
Nachricht löschen 9, 32  
Nachricht schreiben 28  
Nachricht speichern 31  
Nachricht versenden 29  
Nachrichten 26, 29  
    Automatisches Speichern 33  
    Beantworten 32  
    Bildsymbol hinzufügen 30  
    Cell Broadcast 33  
    Empfangsbestätigung 33  
    Gültigkeitsdauer 32  
    Lesen 31  
    Senden Ihrer Centernummer 33  
    Sichern 31  
    Standard 29  
    Unterschrift 32  
    Versenden 29  
    Zentrale 32



Nachrichten lesen 31  
Namen 26, 28  
Namen speichern 28  
Netzwerk-Menü 48  
Netzwerkregistrierung 48  
Notizbuch 20  
Notruf 14

## O

Optionen während des Gesprächs 56  
Örtliche Gesetze und Bestimmungen 57

## P

Pausenzeichen 53  
Pilot Key 5  
PIN Code 4, 11  
PIN Code Ändern 44  
PIN Code Schutzfunktion 44  
PIN Schutz 27, 44  
PIN2 Code 8  
PIN2 Code Ändern 44  
PUK Code 8  
PUK2 Code 8

## R

Rechner 26, 38  
Roaming 8  
Rufnummer speichern 28  
Rufnummerneingabe 4  
Rufton 40  
Rufumleitung 49  
Ruhemodus 15

## S

Sammelruf-Annahmefunktion 33  
Sammelrufnachrichten 26, 33  
Schnelleinstellung Außen 51  
Schnelleinstellung Autonomie 51  
Schnelleinstellung Meeting 51  
Schnelleinstellung Rube 51  
Schnelleinstellung  
    Außen 51  
    Autonomie 51  
    Meeting 51  
    Rube 51  
Schnelles Reise-Ladegerät 64  
Schnell Tasten  
    Funktionen 47  
    Programmierung 47  
    Zum Telefonbuch 27  
Schnellwahl 19, 28  
Sendeprotokoll 26, 33

Sicherheit 27, 42  
Sicherheitsinformationen 57  
Sicherheits-Menü 42  
SIM-Karte 3  
SMS 8  
SMS Center 26, 32  
SMS Einstellungen 26, 32  
SOS Anruf 14  
Speichern einer Rufnummer aus der Anrufliste 34  
Sperrungen der Tastatur 21  
Spiel 38  
Sprachbefehl 48  
    Ändern 48  
    Löschen 48  
    Zuordnen 48  
Sprache 27, 45  
Sprach-Mail Nachrichten 29  
Sprach-Mailboxen 26, 33  
Sprach-Mailboxen Funktion 33  
Sprach-Memo 26, 39  
Sprachwahl 18  
Stummschaltung aufheben 20  
Symbole 10  
Symbole während eines Gesprächs 56

## T

Tabelle der Emotion-Symbol 30  
Tagesüberblick 36  
Tagesübersicht 26, 36  
Tastatursperre 21, 27, 42  
Tastatursperre Aufheben 21  
Tastentöne 26, 41  
Telefonbuch  
    Anrufen aus dem Telefonbuch 7  
    Anrufliste 34  
    Einsehen des Telefonbuchs 28  
    Eintrag ändern 28  
    Eintrag finden 28  
    Eintrag hinzufügen 28  
    Eintrag löschen 28  
    Kopieren aus der Anrufliste 34  
    Schnellruf hinzufügen 29  
    SMS aus dem Telefonbuch senden 29  
    Sprachbefehl hinzufügen 18  
Telefonbucheintrag ändern 29  
Telefonbucheinträge löschen 29  
Termine 26, 34  
Terminkalender 26, 34  
    Einen Termin löschen 34  
    Monat 34  
    Tag 34  
    Termin hinzufügen 34  
    Termine 34  
    Termine ändern 34  
    Woche 34

Texteingabe 16  
Tragetasche mit Gürtelclip 66

## U

Umrechnen in Euros 26, 37  
Umrechnen von Euros 26, 37  
Unterschrift 26, 32

## V

Vibratorfunktion 26, 41  
Voll duplex Freisprech-KFZ-Einbausatz 65

## W

Warnsignal bei schwachem Akku 41  
Warnton Akku laden 26, 41  
Warntöne des Terminkalenders 26, 41  
Wartender Anruf 50  
Wartezeichen 53  
Wartung und Instandhaltung 61  
Was ist zu tun 35  
Wecker 10, 26, 39  
Wiederholfunktion 35  
Wiederwahl aus Anrufliste 18  
Wiederwahl der letzten Nummer 18  
Wochenüberblick 36  
Wochenübersicht 26, 36

## Z

Zeicheneingabe 9  
Zeichentabelle 16  
Zeit einstellen 27, 45  
Zeit und Datum 4, 27, 45  
Zeit-/Gebührenzähler 26, 36  
Zeitgeber 34  
Zigarettenanzünder-Adapter 64  
Zoom 42  
Zoom ein/aus 27, 42  
Zubehörmenu 46  
Zubehörteile 27, 46  
Zweiten Anruf tätigen 55



**Tegic Euro. Pat. App. 0842463**